

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանյանի աշխատանքային այցելությունը մեր համար մեկնեցաւ Իտալիա: Օսկանյանի հանդիպումներ պիտի ունենայ Իտալիոյ արտաքին գործոց փոխ նախարարին, խորհրդարանի արտաքին գործերու մշտական լիարժեք նախագահին եւ բարձրաստիճանի այլ պաշտօնատարներու հետ: Այցելությունն ընթացքին պիտի ստորագրուի Հայաստանի եւ Իտալիոյ միջեւ եկամտուններու եւ գոյքերու հարկերու առնչութեամբ կրկնակի տուրքերը բացառելու մասին համաձայնագիր մը:

«ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ»

ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ Լ. Ո. ՀԱՏՈՒՅՈՒՄ ՎԱՐՈՐԳՆԵՐՈՒՆ

Կառավարութիւնը երէկ գումարեց իր ժողովը Թանգարանի իր կեդրոնատեղիին մէջ, նախագահութեամբ նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտի եւ ներկայութեամբ Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի:

Ժողովին քննարկուեցան երկրին ներքին ապահովութեան վերաբերող հարցեր:

Կառավարութիւնը հաստատեց, որ թիւ 341 որոշումը պիտի գործադրուի եւ յառաջիկայ Շաբաթ օրուրէն սկսեալ մալուրով բանող ինքնաշարժները պիտի արգիլուին: Սակայն կառավարութիւնը արտօնեց, որ վրասաշրջութեան ծառայող օթոպիւսները (նոր կամ գործածուած) որոնք տակաւին հինգ տարին չեն ամբողջացուցած, բանական ձեւով աշխատին:

Որոշուեցաւ նաեւ մալուրով բանող ինքնաշարժներու վարորդներուն յատկացնել մէկ միլիոն Լ. Ո. Ի հատուցում, որպէսզի ինքնաշարժին շարժակը վերածեն պենսիոնով բանող շարժակի: Այն վարորդները, որոնք փոքր օթոպիւսները, որոնք 15 հոգիէ աւելի չեն կրնար փոխադրել եւ որոնք 35 հապար քմ. չեն կտրած, 1995էն աւելի հին են, պիտի ստանան երկու միլիոն Լ. Ո. Ի հատուցում: Վարիչները այն փոքր օթոպիւսներուն, որոնք 1996էն աւելի նոր են, պիտի ստանան հինգ հարիւր հապար Լ. Ո. Ի:

Ժողովի աւարտին վարչապետ Հարիրի արձարծեց յառաջիկայ տարուան պետական պիւտձէի ծրագրի պատրաստութեան հարցը եւ առաջարկեց անմիջապէս անոր պատրաստութեան: Հարիրիի առաջարկը երկրորդեց նախագահ Լահուտ:

ՄԱԶՈՒԹՈՎ ԲԱՆՈՂ ԻՆՔՆԱՇԱՐՋՆԵՐՈՒ ՎԱՐՈՐԳՆԵՐՈՒ ՅՈՅՑ

Թաքսիներու վարորդներ երէկ կէսօրէ ետք Քոլայի կամուրջին մօտ խմբուեցան, ապա ցոյց կատարեցին նախարարաց խորհուրդին կեդրոնատեղիին ուղղութեամբ՝ ընդդիմութիւն յայտնելով մագլցման օրէնքին ինքնաշարժները արգիլելու օրէնքին գործադրութեան դէմ:

Ապահովական խիստ միջոցառումներու տակ ցոյցին ընթացքին վարորդները յիշեալ օրէնքի գործադրութենէն առաջ հատուցումներ պահանջեցին:

Ցոյցէն առաջ վարորդներու սենտիքաներուն դեկավարներուն կատարած յայտարարութիւնները, լուծումի մը յոյսեր յայտնելով՝ մագլցողական քայլերէ հրաժարելու հաւանականութեան ակնարկած էին:

ԺՈՂՈՎ՝ ՅՈՅՅԵՆ ԱՈԱԶ

Աշխատաւորական Ընդհանուր Համադաշնակցութեան կեդրոնատեղիին մէջ երէկ կէսօրէ առաջ գումարուեցաւ ժողով մը, որուն մասնակցեցան «Կարմիր թիւ» ինքնաշարժներու վարորդներու սենտիքաներուն համադաշնակցութեան նախագահ Ապտէլ Էմիր Նափտի եւ ցամաքային փոխարտամիջոցներու վարորդներու սենտիքաներու համադաշնակցութեան

Շարք՝ էջ 3

ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆ ԶՕՐ. ԷՄԻԼ ԼԱՀՈՒՏԻ



Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Էմիլ Լահուտի Յովնանեան երէկ այցելեց Պապատափի նախագահական պալատ, ուր տեսակցութիւն մը ունեցաւ նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտի հետ:

Խորհրդակցութիւններուն առանցքը կազմեցին երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարարութեան առնչուող հարցեր, ծրագրեր: Խօսուեցաւ նաեւ նախարարութեան դիմագրաւած դժուարութիւններուն մասին:

Հանդիպումին նաեւ քննարկուեցին նիւթ դարձան սեղանի եւ շրջանային քաղաքական հարցեր:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԺՈՂՈՎ ԳՈՒՄԱՐԵՑ ՌԱՄԱԼԼԱՅԻ ՄԷՋ

Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եսսէր Արաֆատ փոփոխութիւններու ենթակած էր կառավարութիւններու ենթակարգութիւններու ծրագրի մը ծիրէն ներս: Միացեալ Նահանգներ եւ Իսրայէլ արմատական բարեկարգումներ կը պահանջեն պաղեստինեան իշխանութենէն: Արաֆատի խորհրդատու Նապիլ Ռուտաբա ըսաւ, որ կառավարութիւնը իր նիստին պիտի քննարկէ նոր կառավարութիւն մը, պաղեստինեան շրջաններուն մէջ վերաշինութեան աշխատանքը, ինչպէս նաեւ քաղաքական ընթացիկ ճիգերը՝ խաղաղութեան գործընթացը հունին վերադարձնելու համար:

Իսրայէլեան բանակը Ջորջթաութի գիշեր հեռացած էր Ռամալլայէն, ուր մտած էր երեք օր առաջ եւ պաշարման օղակի մը տակ առած Արաֆատի կեդրոնատեղիին: Եւրոպայ պաշարումին աւարտով մեկնաբաններ կը յուսան, որ թափ պիտի ստանան դիւանագիտական ճիգերը լուծելու համար աւելի քան մէկուկէս տարիէ ի վեր ծայր տուած տագնապը:

Արաֆատ անմիջապէս ժողովի հրահրեց նոր կառավարութիւնը, որուն առաջին նիստը, որ տեղի պիտի ունենար Երկուշաբթի օր, յետաձգուեցաւ Իսրայէլեան ուժերուն ներխուժումին պատճառով:

Արաֆատ կիրակի օր փոփոխութիւններու ենթակած էր կառավարութիւններու ենթակարգութիւններու ծրագրի մը ծիրէն ներս: Միացեալ Նահանգներ եւ Իսրայէլ արմատական բարեկարգումներ կը պահանջեն պաղեստինեան իշխանութենէն: Արաֆատի խորհրդատու Նապիլ Ռուտաբա ըսաւ, որ կառավարութիւնը իր նիստին պիտի քննարկէ նոր կառավարութիւն մը, պաղեստինեան շրջաններուն մէջ վերաշինութեան աշխատանքը, ինչպէս նաեւ քաղաքական ընթացիկ ճիգերը՝ խաղաղութեան գործընթացը հունին վերադարձնելու համար:

Իրամալլայի բնակիչները, որոնք երեք օրէ ի վեր «բանտարկուած» էին կրակմարի դրութեան պատճառով, երէկ իրենց բնակարաններէն դուրս եկան: Պաղեստինեան պաշտպանները գործի լծուեցան մաքրելու համար Իսրայէլեան ուժերուն պատճառով:



Պաղեստինցի երիտասարդ մը կը մաքրէ պաղեստինցեան իշխանութեան Գաթաֆաթի կեդրոնատեղիին առջեւ գտնուող բացութիւնը, իսրայէլեան ուժերու հեռացումէն ետք

որուն պատճառով աւելորդ վերցնելու համար անցարգելներու հսկայ քանակութիւններու հարկերը: Իսրայէլեան բանակը յայտարարած էր, որ Ռամալլայ մտած էր ծայրայեղականներ ձերբակալելու համար: Ըստ խոսումներուն ընթացքին

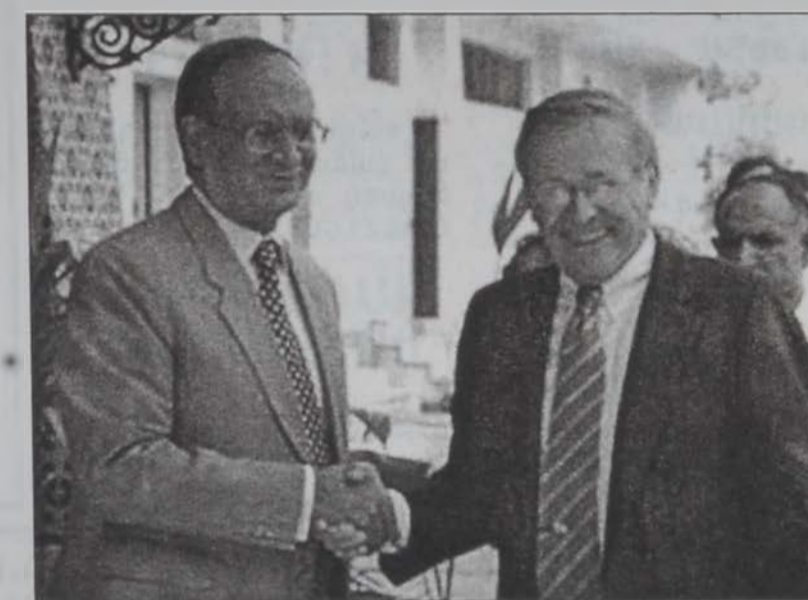
վերաբերուած են իսրայէլացի երկու գինուորներ եւ երեք պաղեստինցիներ: Պաղեստինեան պաշտպանութեան աղով՝ իսրայէլեան ուժերը երէկ մտան Թուպաս քաղաքը ժենիւի մօտ: Բանակին յայտարարուած

Շարք՝ էջ 10

ՅՆԴԿԱՍՍԱՆ – ՓԱԲՍԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՄԸ ԿԱՆԽԱՐԳԻԼԵԼՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ

ՌԱՄՍՏԵԼՏ ԼԱԻԱՏԵՍՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ

Մ. Նահանգներու պաշտպանութեան նախարար Տոնրիտ Ռամսֆելտ երէկ արտաքին գործերու նախարարին յայտնելով, որ յառաջդիմութիւն նկատած է կորիպային պէնքեր ունեցող 2 մրցակիցներուն միջեւ լարուածութիւնը նուազեցնելու եւ աղէտալի պատերազմ մը կանխարգիլելու վերաբերեալ՝ Սակայն Փաքիստան պոլիտեքոնոմի, որ սպառնալիքի իսկական նուազում չի տեսներ՝ սահմանին վրայ կուտակուած



Ռամսֆելտ կը տեսակցի Փաքիստանի արտաքին գործոց նախարարին հետ

հնդկական ուժերէն: Թիւն ունեցած էր Ռամսֆելտ, որ Չորթաբթի օր Նիւ Տեյիի մէջ տեսակցուած

Շարք՝ էջ 2

ԹԱՆՍՈՒ ԶԻԼԷՐ ԿԸ ԽՈԶԸՆԴՈՏԷ ԲԱՐԵԿԱՐԳՈՒՄՆԵՐԸ

Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիքիմ Էրճանը յայտնած է, թէ երկրին ընդդիմադիր գլխաւոր ղեկավարը՝ Թանուք Չիլէր, կը խոչընդոտէ բարեկարգութիւնները, որոնք բանալի կարեւորութիւն կը ներկայացնեն Ե. Միութեան անդամակցութեան համար:

Մինչ Էրճանը ղեկի ընդդիմադրութիւն դարձած է՝ գորակցութիւն ապահովելու համար, կառավարական ընկերակցութեան մէջ դաշնակիցներէն մէկը ընդդիմութիւն արտայայտած է Ե. Միութենէն ներշնչուող օրէնքներու՝ աւելի եւս տկարացնելով ընկերակցութիւնը՝ կանխահաս ընտրութիւններու կայացման մասին մտահոգութեանց դուռ բանալով եւ շուկաներու մէջ վերիվայրուած պատճառներով:

Կ'ԸՍԵ ԷՃԵԻԹ ղի օրէնքները վաւերացնել տայ յայտարարութեան հակառակ ընդդիմադիր գլխաւոր կուսակցութեան՝ Ճիլդ Ուղիի ղեկավարին ընդդիմութեան: Կառավարական ընկերակցութեան ծայրայեղ աջակողմեան անդամ Ազգայնական Գործի կուսակցութիւնը մերժած է մարդկային իրաւունքներու վերաբերող բարեկարգումներու զօրակից կանգնելու:

Շարք՝ էջ 10

ՀԱՄԻՏ ՔԱՐՉԱՅ՝ ԱՖՂԱՆԻՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ



Քարզայ կը քուէարկէ

Համիտ Քարզայ երէկ շահեցաւ Աֆղանիստանի պատուիրակներուն մեծամասնութեան քուէները՝ յայտնապէս երկրին նախագահը դառնալով:

Աֆղանիստանի պատկերասփիւռի կայանը հաղորդեց, որ 1,500 պատուիրակներուն 1,295 ի նպաստ Քարզայի քուէարկած է:

Մինչ այդ, քուիսներու ետիմ քաղաքական եւ գիւնուորական ղեկավարներ խորհրդակցութիւններ կը կատարէին Գործի կուսակցութեան եւ նախարարութեան հետ:

Իր խօսքին մէջ Քարզայ անհրաժեշտ նկատեց, որ Աֆղանիստանի խնայող յատկապէս տագնապներ եւ աղէտներ, ինչպէս նաեւ առաջը առնուի օտար միջամտութիւններու:

«Պիտի պաշտպանեմք մեր գերիշխանութիւնը մեր արեւմտեան գնով», ըսաւ Քարզայ եւ աւելցուց, որ Աֆղանիստան կ'ուզէ լաւ կապեր հաստատել իր դրացիներուն հետ, «որոնցմէ ոմանք տագնապի մատնած են մեզ»:

Քարզայ շեշտեց, որ երկիրը կ'ուզէ բարգաւաճում եւ մարտը ճամբաներ, սակայն ոչ մէկ գնով պիտի հրաժարի գերիշխանութենէն:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻԻ ԳՐԱՏԵՆԵԱԿԸ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԵ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի լրատուական գրասենյակը երեկ գիշեր հրապարակեց հաղորդագրություն մը, որուն մէջ դատապարտեց իսրայէլեան «Հատրեց» օրաթերթին այն ամբաստանությունը, թէ Հարիրիի հսկայական գումարներ տրամադրած է Քալիտայի ահաբեկչական ցանցին:

Հաղորդագրությունը շեշտեց, որ այս ամբաստանությունը տեղեկատուական սուտ արշաւ մըն է Լիբանանի հասցէին եւ կը սպառնայ միջազգային ընտանիքին մէջ անոր դիրքին: «Նման ամբաստանություն մը կը սպառնայ նաեւ Լիբանան - Սուրիա միասնականութեան եւ իսրայէլական գործընթացին նկատմամբ անոնց որդեգրած միացեալ կեցուածքին, ինչպէս նաեւ Մատրիտի վեհաժողովի սկզբունքներուն եւ ՄԱԿի թիւ 242, 383 եւ 425 որոշումներու գործադրութեան, դիտել տուաւ հաղորդագրությունը:

ՆԱԽ ՄԻՋՄԱՐՈՆԻԱԿԱՆ ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Կ'ԸՍԵ Հ. ՇԵՀԱՊ

Մարոնիներու Լիկայի հիմնադրութեան 50րդ տարեդարձին առիթով, Լիկայի նախագահ Հարէն Շեհապ երէկ տուաւ մամուլի աւուլիս մը, որուն ընթացքին կոչ ուղղեց՝ սկսելու նախ միջմարոնիական երկխօսութեան:

Շեհապ ներկայացուց Լիկայի հետագայ քաղաքական գործունէութեան զխաւոր գիծերը: Ան ըսաւ, որ միջմարոնիական երկխօսութեան սկսելէ ետք, կարելի կը դառնայ հասնիլ ազգային ընդհանուր երկխօսութեան:

«Քրիստոնեաները պետութենէն հեռու պահելու ոճը իսկապէս ազգային հասարակչոլորտին եւ պատճառեց մեր օրերու փտածությունը», ըսաւ ան՝ պահանջելով արագրել կացութիւնը:

«Երկիրը կը դիմագրաւէ բազմաթիւ հարցեր, ինչպէս՝ պաղեստինցի գաղթականներու բնակեցման դաւը եւ տնտեսական տագնապը, ըսաւ Շեհապ: Ան պահանջեց, որդեգրել երեսփոխանական ընտրութեանց արդար օրէնք մը, որ հարապատ ներկայացուցչութիւն կ'ապահովէ:

«Անհրաժեշտ է ուղղել լիբանանեւսուրիական յարաբերութիւնները, որոնք չեն կրցած պահպանել իրենց ռազմավարական մակարդակը», ըսաւ ան՝ ընդգծելով անհրաժեշտութիւնը գործադրելու թափէֆի մէջ որդեգրուած վարչական ապակեդրոնացումի դրութիւնը:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Համայակ Պողոսեան եւ զաւակները՝ Յովիկ եւ Անի

Տէր եւ տիկին Յակոբ Առաքելեան եւ ընտանիք Տէր եւ տիկին Յարութ Հաճեքեան եւ ընտանիք Թասլաքեան ընտանիք Ապաճեան ընտանիք Սողոմոնեան ընտանիք Առաքելեան ընտանիք Հաճեքեան ընտանիք եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, ժօր եւ Հարազատին՝

ՌՈԶԻՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ (ՇՃԵԱԼ՝ ԱՊՐԱՃԵԱՆ 1935ԻԾ)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 13 Յունիս, 2002, առաւօտեան ժամը 11:30ին, սրտի տագնապի հետեւանքով:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Ուրբաթ, 14 Յունիս, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
- Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը Պուրճ Համուտ, Մետրոպէան դպրոցին կից, Ուրբաթ 14, Շաբաթ 15 եւ Կիրակի 16 Յունիսին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Մակի Զօրպաճեան եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Պողոս Զօրպաճեան եւ զաւակունք Տիկին Աշիէն Քիլիսեան ինչեքեան ընտանիք Սարգիսեան ընտանիք եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց Հարազատին՝

ԺԱՆ ԶՕՐՊԱՃԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 12 Յունիս 2002ին, Լոս Անճելըսի մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

- Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Շաբաթ, 15 Յունիս 2002ին Լոս Անճելըսի մէջ:
- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղ:
- Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը՝ Լոս Անճելըս, հեռ. 818-3520053:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ Ռ. ՀԱՐԻՐԻ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԵՐԵՍՓՈՒՄԱՆ Ն. ԼԱՇՈՒՏԸ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ ընդունեց երեսփոխան Նեւիպ Լաշուտը, որ հանդիպումէն ետք անգամ մը եւս վերապահութիւն յայտնեց Մեթնի մասնակի ընտրութիւններու ընթացքին եւ օրինապահութիւններուն համար՝ մերժելով քուէարկելու վարագոյրի գործածությունը վարտադիր չնկատելու մտեցումը: Ան յոյս յայտնեց, որ կառավարութիւնը գործնական քայլերով կը կանխարգիլէ հետագայ ընտրութիւններուն նման երեւոյթներու կրկնութիւնը:



Ն. Լաշուտ՝ վարչապետին մօտ

Վարչապետ Հարիրի նաեւ ընդունեց ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ի պատւիրակները, որ Լիբանանի մասին քննարկեց հաստատութեան գործունէութիւնը, ապա ընդունեց Լիբանանի մէջ ներդրումներով հետաքրքրուած եւրոպական ընկերութիւններու պատուիրակներուն մը, որուն կ'ընկե-

րեսփոխան կրթական ծախսերը հոգալու հարցը: Վարչապետը երէկ նաեւ ընդունեց երեսփոխան Նապէմ Լուրին, իսլամ կրօնական ատեաններու դատաւորներու պատուիրակներուն մը Թրիփոլի հիւնը ի ն եր ու պ ա շ տ պ ա ն ո թ է ա ն մարմինը, որուն կ'ընկերակցէր մշակութիւնի նախարար Ղասսան Սալամէն:

«Հարիրի «իտալ» հաստատութեան վարիչ Լուրինը ի նախագահ Սամի Պարպիրիի հետ քննարկեց հաստատութեան գործունէութիւնը, ապա ընդունեց Լիբանանի մէջ ներդրումներով հետաքրքրուած եւրոպական ընկերութիւններու պատուիրակներուն մը, որուն կ'ընկե-

րակցէր նախկին երեսփոխան Թալալ Մըրասպի: Վարչապետը երէկ նաեւ ընդունեց երեսփոխան Նապէմ Լուրին, իսլամ կրօնական ատեաններու դատաւորներու պատուիրակներուն մը Թրիփոլի հիւնը ի ն եր ու պ ա շ տ պ ա ն ո թ է ա ն մարմինը, որուն կ'ընկերակցէր մշակութիւնի նախարար Ղասսան Սալամէն:

ՌԱՄՄՖԵԼՏ ԼԱԻԱՏԵՍՈՒԹԻՒՆ...

Հարունակուած Ա. Էջէն չապետ Աթալ Պեհարի Վաճիպիի հետ, ողջունեց Հնդկաստանի այս շաբթուան որոշումները՝ Փաքիստանի ծովային անդին ռազմականները տուն կանչելու, փաքիստանեան օդանավերու թռիչքներուն դէմ արգելքի վերջ տալու եւ Իսլամապատի մէջ նոր դէպք մը նշանակելու գծով:

Ռամսֆելտ Չորեքշաբթի օր Նիւ Տեյիթի մէջ յայտնած էր, թէ «Քալիտա» կրնայ Քաշմիրի մէջ գործել, սակայն Փաքիստանի մէջ երէկ ան շեշտած է, թէ որեւէ փաստ չկայ այդ տեղեկութիւնը հաստատելու համար:

գտնուող վայրերու վրայ, ինչպէս ջուրի բաշխումի դրութիւններ, սննդանիւթի մթերանոցներ եւ այլն: Իտալական Քորրիեր տելա Սիրա թերթը յայտնած է, որ գաղտնի ծրագիր մը մէջ օրինակը ձեռք ձգած է: Անիկա կը յայտնաբերէ, թէ կառավարութիւնը 3 տարուան համար 60 միլիոն եւրօ ձեռք ձգած է՝ պատրաստելու իր ստանդարտները:

ԿՈՐԻՉԱՅԻՆ, ԶԵՄԱԿԱՆ ԶԱՐՄԱԿՈՒՄԻ ՍԸ ՂԵՄ՝ ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐ ՍԸ

Իտալիա մշակած է ծրագիր մը՝ քիմիական, կենսաբանական կամ կորիպային յարձակումներու դէմ՝ կեղրոնանալով մեծ վտանգի տակ

Ներքին գործոց նախարար Քլաուտիօ Սքալոյա Չորեքշաբթի օր ըսած է, որ «Քալիտա»-ի բազմաթիւ հետեւորդներ կը գտնուին Իտալիոյ մէջ: (ՌՈՅԹԸՐԶ)

«ՔԱՅԻՏԱ - ԶԱՑՈՒՐ ԿԱՊԻՆ ԿԵՐԱԲԵՐԵԱԼ

Միւս կողմէ, Ռամսֆելտ երէկ մեծ կարեւորութիւն չէ ընծայած այն տեղեկութիւններուն, թէ «Քալիտա»-ի անդամներ կրնան Քաշմիրի մէջ գործել, մինչ Փաքիստանի կառավարութիւնը եւ պինտալ իմրակներու ղեկավարներ հերքած են ամբաստանությունները:

ԿՈՒՂՈՒԻ

• Այր մարդու հազուատի վաճառատան համար, ծախող օրինոր մը: Հեռ. 03-821600:

ԲԱՆՏԱԲՈՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տեղ եւ տիկին 3արուք եւ Թամար Սուրճեանցեր բախտաւորուած են երկրորդ զաւակով մը «ՍԱՐՕ» 13 Յունիս 2002ին Պէյրութ:

Khobzar-Orient Plus Travel & Tourism Varna Starting from 350\$ Including R/T ticket, 8 days bungalow, transfers, guides, Visa & taxes not included Cyprus 3 days 185 \$ Boat trip to Cyprus & Greece 380 \$ 01.900598, 901598 - 03.258336, 256254 www.orientplus.com

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՌԻՍԵՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ (ԸԵՇՈՄ) ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ -The Interference of Governments In Elections- Պիտի դասախօս՝ ԴՈԿՏ. ԶԱՄԱԼ ԵԱԶԻԺ Տեղի կ'ունենայ, Շաբաթ 15 Յունիս 2002ի Երեկոյեան ժամը 6:30ին, ԸԵՇՈՄ կեդրոնատեղիին մէջ, կաթողիկոսարան-Աճեկի մէջ:

ԼԻԲԱՆԱՆԱՅՑ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԽԱՂԸ ԵՒ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԳԵՄ ՊԱՅՔԱՐԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԾՐԱԳԻՐԸ (IPEC) Նախագահութեամբ՝ ՊՈՒՐՃ ՀԱՍՈՒՄԻ ԵՒ ՍԻՆ ԷԼ ՖԻԼԻ ԶԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐՈՒՆ Զեկ կը հրաւիրեց Պուրճ Համուտի եւ Սին Էլ Ֆիլի շրջաններուն մէջ մանուկներու աշխատանքի դէմ պայքարի ծրագիրին մասին ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ՀԱՆԴՊՈՒՄԻ ՍԸ: Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 14 Յունիս 2002, կտօրուան ժամը 12:00ին, ԼՕՍԻ «Արաքի Պուղոտեան» ընկերաբժշկական կեդրոնին մէջ, Պուրճ Համուտ: • Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար հեռախոսել հետեւեալ թիւերուն՝ 01-253793-4-5:

ՎԱՌԵԼԱՆԻԹԵՐՈՒ ՆՈՐ ՍԱԿԱՅՈՅՑ

Պենսիլի սակր հարիւր 1. ուի նուազում արձանագրեց երէկ, իսկ ինքնաշարժներու յատուկ ֆիուլ օլլը՝ մէկ տուարի: Ուժանիւթի եւ ջուրի հարցերու նախարար Մոհամետ Ապտէլ Համիտ Պայտունի տուած որոշումին համաձայն, Հինգշաբթի 13 Յունիսին սկսեալ պենսիլի սակերը ստացած են հետեւեալ պատկերը: - 98 օքթան պենսիլի՝ 21,500 լ. ո., առանց կապարի, 95 օքթան պենսիլի՝ 19,300 լ. ո., առանց կապարի 90 օքթան պենսիլի՝ 19,100 լ. ո., քարիւղ՝ 7,700 լ. ո. եւ մապուր՝ 7,100 լ. ո.:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

• ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ շինութեանց կապալառուներու սենտիքան երէկ դիտել տուաւ, որ կապալառուներուն կացութիւնը վտանգի մատուցած է: • ՈՒԺԱՆՈՒԹԻ Եւ ջուրի հարցերու նախարար Մոհամետ Ապտէլ Համիտ Պայտուն Լիբանանի ելեկտրականութեան ընկերութեան ընդհանուր տնօրէն Քամալ Հալէքէն պահանջեց պատրաստել տեղեկագիր մը Տէր Ամարի եւ Չահրանի արտադրած էլեկտրականութեան քանակին մասին: • ՇԻԻՆԵՐՈՒ գերագոյն խորհուրդի փոխ նախագահ մի.թի Ապտէլ Էմիր Քապալան երէկ ընդունեց Լիբանանի մէջ Ֆրանսայի դեսպան Ֆիլիպ Լը Քուրթիէն, որուն հետ քննարկեց պաղեստինեւսուրիական տագնապին առնչուած հարցեր, ինչպէս նաեւ՝ Լիբանան - Ֆրանսա երկկողմանի յարաբերութիւնները: • ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ շինութեանց եւ փոխադրամիջոցներու նախարար Նեժիպ Միքաթի երէկ ընդունեց Լիբանանի մէջ Իտալիոյ դեսպան եւ նաւատերերու պատուիրակութիւն մը, որոնց հետ քննարկեց նաւահանգիստներու եւ նաւերու առնչուած հարցեր: Միքաթի յայտնեց, որ Պէյրութի եւ Թրիփոլի նաւահանգիստներուն ապաւնտակաւորացումին առնչութեամբ բաւական յստակ կարծիք մը կապմըւած է: • ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ ԱԿԱՆ ընտրութեանց նոր օրէնք մշակելու համար արդարութեան նախարար Սամիր ժրպի կազմած մասնագէտներու յանձնախումբը իր առաջին ժողովը պիտի՝ գումարէ Երկուշաբթի օր: Այս ժողովին ընթացքին յանձնախումբը պիտի ծրագրէ իր աշխատանքը, որուն նպատակն է սրբագրել Մեթնի մասնակի երեսփոխանական ընտրութիւններուն երեւան եկած թերութիւնները եւ քաջողումները: • ՍԵԼԻՍՍ ընկերութեան տնօրէն խորհուրդի նախագահ Սալահ Պու Ռասալ յայտնեց, որ «Է.Ֆ. Թի. Էմ. Էլ.» ընկերութիւնը, որ առնչուած է «Ֆրանս Թելեքոմ» իււմբին, պիտի դիմէ միջազգային դատաստանական խորհուրդին՝ բողոքելու համար այն օրինապահութիւններուն դէմ, որոնք Լիբանանի կը վրանան «Սելիս» ընկերութեան օրինական տիրութիւնը: Պու Ռասալ դատապարտեց հաղորդակցութեան նախարարութիւնը՝ ապօրինի ձեւով 300 միլիոն տուար պահանջելու յանցանքով:

ԱՄԱՌԱՅԻՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐ COLONIE Կազմակերպութեամբ՝ ՃԵՄԱՐԱՆԻ ԵՆՈՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ 9 Յունիս - 29 Օգոստոս 3ԵՆ 12 տարեկան փոքրերու եւ պատանիներու համար: Երեքշաբթի եւ Հինգշաբթի օրերը առաւօտեան ժամը 9:00էն մինչեւ 1:30: • ԶԲԱՂՈՒՄԵՐ՝ հայկական պար, գծագրութիւն, ձեռնարկ աշխատանք, ձատրակ, պասքէպոլ, ֆուլպոլ, փինկ - փոնկ, հայերէն լեզուի դասընթացը: ԱՅՍ ՏԱՐԻՆ ԼՈՒՄԻՒՐԻՆԸ ՖՐԱՆՏԵՆ ԵՒ ԱՐԱԲԵՆԼԵ ՆԵՉՈՒՆԵՐՈՒ ՎԱՐՈՒԹԻՒՆ (PRATIQUE), 2ՈՂՅՑ ԵՒ ԽԱՂԵՐ ՍԱՄԱԳԵՏ ՌԻՍԵՆՈՂԱԿԱՆ ՍԱՄԱԿՑՈՒԹԵԱՄբ Մասնակցութեան սակ՝ 100,000 լ. ո. + փոխադրածախս 30-35 \$ ըստ շրջանի: Արձանագրութիւն՝ Երկուշաբթի 1, Երեքշաբթի 2 եւ Ուրբաթ 3 Յունիս 2002ին, առաւօտեան ժամը 9:00էն 11:00: • Մանրամասնութեանց համար հեռախոսել 03-810491, 03-616791 եւ 03-325053 թիւերուն:

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ ՄԵՉ ԱՇԿԵՐՏԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԿ Կիրակի, 16 Յունիս 2002ին, ժամը 9:30ին, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, աշակերտական Ս. պատարագ պիտի մատուցուի Պիտի Գախազաճի եւ քարոզի՝ ԳԵՐՃ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ (Առաջնորդ Լիբանանի Շայոթ Թեմի) Ս. պատարագի երգեցողութիւնը պիտի կատարեն Հայ Առաքելական Համայնքի վարժարաններու աշակերտները Սիրով կը հրաւիրեմք մեր սիրելի ժողովուրդին զաւակները եւ աշակերտներուն ծնողները՝ ներկայ գտնուելու բացառիկ եւ իրապատելի այս եկեղեցական առիթին: ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԿԵԴՐՈՆԱՆԱՐ ԴՐԱՍՏԱՏՈՒԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՎԱՅՈՒԹԵԱՆ ԾԻՐԻՆ ՄԵՋ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ ՄԸ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԵՋ



Հայաստանի և Լիբանանի կեդրոնական դրամատուներուն միջև կայացած յարաբերութիւնները շրջագիծին մէջ, յաւելեալ գիտելիքներ և փորձառութիւն ձեռք բերելու համար Լիբանան գտնուող հայկական եռանդամ պատուիրակութիւնը, Լիբանանի կեդրոնական Դրամատան փոխ կառավարիչ Յարութիւն Սամուէլեանի ընկերակցութեամբ, երէկ Հինգշաբթի 13 Յունիսի առաւօտեան ժամը 9:00ին, այցելեց Լիբանանի մէջ Հայաստանի դեսպան Արեգ Յովհաննիսեանին:

Հանդիպումին ընթացքին Յ. Սամուէլեան ըսաւ, թէ երկու դրամատուներուն միջև յարաբերութիւնները սկսած են 1994 թուականին, երբ անոնց միջև կնքուեցաւ փորձագոյ մը, ըստ որում, կառուցները իրարու պիտի օժանդակեն թէ՛ թեքնիք և թէ շուկայական առումով: Ան նշեց, թէ դրամատուները փոխադարձաբար իրարու կ'օժանդակեն այն մարպետուն մէջ, ուր միւր կարիքներ կամ նուազ փորձառութիւն ունին: Դրամատան փոխ կառավարիչին համաձայն, վերջին Հայաստան այցելութեան երկիրներուն դրամատուներուն միջև կապերը ատելի ամրապնդուած են և գործակցութեան ծիրը ընդարձակուած:

Հայկական պատուիրակութեան մաս կը կազմեն Հայաստանի կեդրոնական Դրամատան պանապան բաժանմունքներու երեք պատասխանատուներ՝ Հերմինէ Յարութիւնեան, Դանիէլ Ապտաւան և Գրիգոր Մովսիսեան: Ասիկա երրորդ պատուիրակութիւնն է, որ Լիբանան կու գայ այս բնագավառին մէջ յաւելեալ աշխատանքներ տանելու համար:

Անդրադառնալով Լիբանանի մէջ յատուկ իրենց համար կազմակերպուած դրամատանային մարպին վերաբերող ամփոփ դասընթացներուն, սեմինարներուն և աշխատանքներուն՝ պատուիրակութեան անդամներ նշեցին, թէ այս մէկը օգտակար նախաձեռնութիւն մըն է տեսական գիտելիքներ գործնական գետնի վրայ տեսնելու, պանոսք ատելի փաստացիորէն ուսումնասիրելու և սերտելու առումով: Անոնք ըսին, թէ այս գործակցութեան միջոցով կողմերը կ'օգտուին իրարու փորձառութենէն և կ'ամրապնդուին ու կը խորանան իրենց գիտելիքները: Անոնք շնորհակալութիւն յայտնեցին այս ծրագիրին ետին կանգնող ու մղիչ ուժ հանդիսացող Յարութիւն Սամուէլեանին:

Դեսպանը, իր կարգին, շնորհակալութիւն յայտնեց և նշեց, թէ այս գործակցութեան ծիրին մէջ քաջալերելի և օգտակար է լիբանանեան դրամատուներուն հաստատումը Հայաստանի մէջ: Ան նշեց, թէ այսպիսի նախաձեռնութիւններ ատելի ևս կ'ամրապնդեն Հայաստանի և Լիբանանի դրամատանային կապերը և առհասարակ երկիրներու յարաբերութիւնները:

Lufthansa Miles & More

Ճամբորդ մեր ընկերութեան միջոցով և հաւաքէ կտտեր "miles" ԱՅՍ ԱՍԻՍ ՅԱՏՈՒԿՆԻՆԻ 500 կտտեր "miles", առաւել սովորական կտտեր "miles", երբ ձեր սովորող գնէք etix@-ով (Lufthansa's electronic ticket)

համացանցի կայք
www.lebanon.lufthansa.com

Յանգրա տեղիք քանակ համար դիմել մեր մարտիկական գրասենյակին կամ
Lufthansa: 01 - 347007

Lufthansa
A STAR ALLIANCE MEMBER

365 ՕՐԵՐԷՆ ՕՐ ՄԸ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՅԻՆ

Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայինները կը ստանան օրուան մը ճաշի ծախսը՝ 300 տոլար: Տէր և տիկին Փօլ Այանեան

ՆԱԽԱԳԱԿ ԼԱՇՈՒՄԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Նախագահ Վոր. Էմիլ Լախուտ երէկ ընդունեց Միացեալ Նահանգներու Ծերակոյտի ծագումով լիբանանացի նախկին անդամ Ճէյմս Ապու Ռըպը, որ կը գլխաւորէր պատուիրակութիւն մը: Պատուիրակութեան մաս կը կազմէին ամերիկացի թղթակիցներ, ցեղապանութեան դէմ պայքարող անձնատուրութիւններ և գործատերեր, որոնք Լիբանան կը գտնուին կացութեան ծանօթանալու նպատակով:

Ապու Ռըպը ողջունեց նախագահին հետ իր այցելութիւնը՝ յայտնելով, որ անցեալ տարուան ընթացքին կատարած իր այցելութեան առիթ ունեցած է լաւատեսեալ ըլլալու Լիբանանի կացութեան մասին: Ան նկատել տուաւ, որ նկատուելի են կարգ մը վաղ ցուցումներ, որոնք իրականացած են նախագահ Լախուտի իշխանութեան շրջանին: Ան ըսաւ, որ պիտի այցելէ նաև Սուրիա, տեսակցելու համար նախագահ Պաշշար Ասատի հետ:

Ապու Ռըպը նախանցեալ օր Հարալային Լիբանանի իր այցելութեան տպաւորութիւնները փոխանցեց նախագահ Լախուտին:

Հանդիպումին քննարկուեցան շրջանային հարցեր և անոնց նկատմամբ Լիբանանի կեցուածքները, ինչպէս նաև՝ Լիբանանի կողմէ անուրազ քայլերը, որպէս յի խաղաղութեան

բանակցութիւնները սկսին Միջին Արեւելքի տագնապի լուծման համար:

Նախագահ Լախուտ շեշտեց, որ Մ. Նահանգներ պէտք է անկողմնակալ կեցուածք ցուցաբերեն միջինարեւելեան տագնապի լուծման գծով և չպատճառաբանեն 11 Սեպտեմբերի ահաբեկչական յարձակումը և ահաբեկչութեան դէմ իրենց մղած պայքարը: «Նման քայլերու պարագային Մ. Նահանգներ Եւրոպեի առիթ ընծայած կ'ըլլան իր թշնամական գործողութիւնները շարունակելու պա-

ղետինցիներուն դէմ և ոչնչացուցած կ'ըլլան խաղաղութեան բանակցութեան ցակետը յոյսերը կամ փորձերը, ինչպէս նաև ՄԱԿի տուած միջապային որոշումներու գործադրութիւնը և Պէյրութի Արաբական Վեհաժողովէն բխած խաղաղութեան արաբական նախաձեռնութիւնը», նշեց ան:

Ապու Ռըպը Այնէլ-Քիսի մէջ խորհրդարանի նախագահ Նեպի Պըրրիի հետ տեսակցելէ ետք ըսաւ, որ քննարկած են հարա-

Շար.ը՝ էջ 10

ՀԱՅԱՍՏԱՆ – ՍՓԻՒՔ Բ. ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ ՄԱՍԻՆ ԶՐՈՅՑ

Կազմակերպութեամբ Թեքեան Մշակութային Միութեան վարչութեան, երկ երեկոյեան ժամը 8:00ին Թեքեան կեդրոնի «Հրաչեայ Սեդրական» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ զրոյց մը, որուն թեման էր «Սփիւռք – Հայրենիք» Բ. խորհրդաժողովէն ետք»:

Զրոյցին ընթացքին խօսք առաւ Թեքեան Մշակութային Միութեան Հիմնադիրներու Մարմինի ատենադպիր Արտուրազ Մելիքութեան, որ խօսելով Մայիսի 27-28ին կայացած խորհրդաժողովին մասին, ըսաւ, թէ անոր հիմնական առանցքը կը կազմէին հայ ժողովուրդի միասնականութիւնն ու ինքնապահպանումը, Արցախի հարցի լուծումն ու ինքնորոշումը և Հայ Դատի հետապնդումը:

Ան անդրադարձաւ խորհրդաժողովին կողմէ որոշուած հռչակագիրին և կարգաց անոր հիմնական կէտերը: Խօսելով խորհրդաժողովի իրագործումներուն մասին՝ ան յայտնեց, թէ խորհրդաժողովը յաջողած էր համախմբել տարբեր շրջաններէ հայեր, քննարկումի առարկայ դարձնել այս ժողովուրդին մտահոգութիւնները և Սփիւռք – Հայաստան գործակցութեան ուղի մը գծել:

Ապա ներկայացուց Ա. Մելիքութեանին ուղղեցին խորհրդաժողովին մասին իրենց հարցումները:

ՄԱԶՈՒԹՈՎ ԲԱՆՈՂ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐՈՒ ...

Շարունակուած Ա. Էջէն

նախագահ Պասսամ Թլէյս և սենտիքաներէն ներկայացուցիչներ:

Ժողովին ընթացքին քննարկուեցան պետական պաշտօնատարներու հետ հաղորդակցութեան արդիւնքները: Որոշուեցաւ ցուցել և մագլցողական քայլեր առնելէ առաջ սպասել նախարարաց խորհուրդի այս առնչութեամբ տալիք որոշումներուն:

Ժողովին ետք Թլէյս յայտարարեց, որ սենտիքաներուն նպատակը մագլցողական քայլերն ու իսպախարական արարքներով երկիրն անդամալուծումը չէ, այլ՝ պահանջներուն հասնիլ, հետեւաբար ընդհանուր ժողով պիտի որոշէ ցուց կատարել կամ ոչ:

«Վարորդներուն հատուցում տալու հրամանակներ անընդունելի և որովհետեւ անկարելի պայմաններ կը դնէ», յայտնեց Թլէյս և հերքեց այն քրպարտութիւնները, թէ սպառնալի վախ մարմիններ կը հրահրեն սենտիքայական շարժումը: Նա ըստե՛ր ժողովին ետք յայտնեց, որ սենտիքաներու շարժումին հիմնական պահանջն է յատուկ սակով պէնսիւն ստանալ: «Ստատուներով պիտի չտարուին, այլ հաստատու միայն, երբ նախարարաց խորհուրդը այս իմաստով

պաշտօնական որոշում տայ», ըսաւ ան:

Նա ըստե՛ր նշեց, որ վարորդներուն պիտի ներկայացնէ այս ժողովին արդիւնքը և անոնց կը մնայ որոշել, թէ ցուց պիտի կատարեն կամ ոչ:

Թլէյս երէկ ձայնաւորուած հարցազրոյցի մը մէջ յայտնեց, որ տրամադրութիւն կայ վարորդներուն յատուկ սակով պէնսիւն տրամադրելու միջոցաւ լուծելու հարցը: Ան յոյս յայտնեց, որ նախարարաց խորհուրդը իրականութեամբ կը տայ հատուցումներուն գծով:

Նա ըստե՛ր ըսաւ, որ բողոքի շարժումին նպատակն է պաշտպանել վարորդներուն ապրուստը և այլ հարցեր կամ նպատակներ չի հետապնդել: «Ո՞վ է սպառնալի վատորակ մասկոթներ թողնող և այլ մակոթ միայն քրպանէ՞րը կը գործածեն», հարց տուաւ ան:

Հըզալայի հաւատարմութիւն ղիմադրութեան երեսփոխան Կարապետ Ռատուսեան, որ մակոթով բանող ինքնաշարժներու արգիլումին դիմաց խոստացած հատուցումները անարդար են և կոչ ուղղեց վերատեսութեան ենթարկելու պահանջ: Ան նկատել տուաւ, որ կան կենսոլորտի

ապականութի բազմաթիւ այլ ապականներ, որոնց առնչութեամբ ոչինչ կ'ընէ պետութիւնը:

Փաղանգաւոր կուսակցութեան նախագահ Քարիմ Ֆարատունի կառավարութեան պահանջեց կազմել նախարարական յանձնախումբ մը, որ երկխօսութիւն ունենայ սենտիքաներուն հետ, համաձայնելու համար վարորդներուն տրուելիք հատուցումներուն շուրջ:

«Նախարարութեան պահանջները մէկ կողմէ մակոթով բանող ինքնաշարժներու պատճառով կենսոլորտային և առողջական աղէտը, և միւս կողմէ այս ինքնաշարժները արգիլելու կառավարութեան որոշումին առաջացող ընկերային տագնապը», ըսաւ ան:

Ֆարատունի դիտել տուաւ, որ օրէնքի գործադրութիւնը անյետանձգելի պարտաւորութիւն է, բայց կառավարութիւնը նաև պարտաւոր է դարձանել այս գործադրութեան բազմաթիւ լիբանանացիներու վրայ ունենալիք անդրադարձը, որովհետեւ վարորդները չեն այս իրավիճակին պատասխանատուն, այլ մակոթն ու մակոթով բանող շարժակները ներածած «մաֆիան»:

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

Տեղական մամուլը իր երէկուան թիով գլխաւորաբար կը կեդրոնանար մակոթով բանող ինքնաշարժներու հարցին, այս առնչութեամբ կատարուած ցուցերուն, բողոքներուն և կառավարական կեցուածքներուն վրայ:

«Նահար» օրաթերթը կը գրէր, որ «պետութիւնը իր կեցուածքը կը կարծրացնէ մակոթով բանող ինքնաշարժները արգիլելու հարցով: Շաբաթ օր որոշումին գործադրութիւնը պիտի սկսի, հակառակ ցուցերու սպառնալիքներուն»: «Մուսթաքպա»-ի համաձայն, «Նեպիի Պըրրի, խօսելով մակոթի հարցին գծով սպառնալիքային մարմիններու միջամտութեան, կ'ըսէ, թէ գաղտնի սպասարկութիւնները ինչ կարգի վրայ, որ ձեռք դնեն սպասուած արդիւնքին հակառակը կ'արձանագրուի բարեբախտաբար»:

«Պայրաք» կը նշէր. «Մակոթը կը բռնկի պէնսիւնները և տեք ևս Նեպիի Պըրրի Վորափիգ կը կանգնի ներքին գործոց նախարարին որոշման կտրուկ գործադրութեան գծով»: Թերթը նաև անդրադառնալով Մեքի ընտրութիւններուն կը գրէր, թէ կառավարական աղբիւրի մը համաձայն, վարչապետը, որ իրապարակաւ կը պաշտպանէր Միւրա Մըրի թեկնածութիւնը, ըստ կարգ մը աղբիւրներու, 5 միլիոն տոլար տրամադրած է Կապրիէլ Մըրի ընտրապայքարին:

«Լիուա»-ի համաձայն, «իշխանութեան պետերը համաձայն են մակոթը արգիլելու հարցին շուրջ, յարմար լուծում մը գտնելու փնտռուած կը շարունակուի, Պէյրութի նահանգապետը վարիչներուն արտօնութիւն տուաւ, որ այսօր նախարարաց խորհուրդի նստավայրին առջեւ ցուց կատարեն»:

«Քիֆախ Արապի» կը գրէր. «Մակոթով բանող ինքնաշարժներու հարցը կը պղտորէ քաղաքական յարաբերութիւններու մթնոլորտը. հանրօգուտ շինութեանց երեսփոխանական յանձնախումբը Շաբաթ օր գետնի վրայ պիտի հետեւի ներքին ապահովութեան ուժերուն կողմէ արգիլման օրէնքին գործադրութեան»:

«Տիար»-ի համաձայն, «Մակոթի բողոքը կը բարձրանաւ և յստակ չէ, թէ հարցը վտու քաղաքական բնո՞յթ ունի, թէ վարիչներուն տրուելիք հատուցումներուն կը վերաբերի», իսկ Մեքի ընտրութիւններուն մասին՝ թերթը կը նշէր, թէ Միշէլ Մըր հաւանաբար սահմանադրական դատարանին բողոք ներկայացնէ Մեքի ընտրութիւններու հարցով:

Օրաթերթերը իրենց առաջին էջով կ'անդրադառնալին միջապային գետնի վրայ տեղի ունեցող իրադարձութիւններուն, որոնց կարգին՝ գլխաւորաբար պաղեստինեան հարցին:

Շար.ը՝ էջ 10

14 ՅՈՒՆԻՍԿՈՒՄ – 20 ՅՈՒՆԻՍԿՈՒՄ 2002

ԵՐԿԻՐ ԲՈՎԱՆԴԱՎՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Էջ 3... Բաղաբական բաժինով կը կարգանք «Պատուիրուած Հայաստան» յօդուածը: ՀՀԾի բարոզութիւնը ազգային արժեքներ դաւանողներուն... դէմ:
- Էջ 6... Արհմիութեան «ԵՆԵՍԵԱՆ» հարցազրոյց «Ալիք» արհեստակցական կազմակերպութիւններու միութեան նախագահին հետ:
- Էջ 7... Հայաստանի մէջ տիրող ընկերային - տնտեսական տագնապը կը մնայ «Երկիր»-ի մէջ արծարծուող հիմնական միւթերէն մէկը. այս ծիրին մէջ կը կարգանք «Աղբատութիւնը անարդար բաշխման արդիւնք է» յօդուածը:
- Էջ 8... «ՏՕՄ» դատարկ ձեռքով՝ յօդուածը կ'անդրադառնայ բուժաշխատողներու դիմազրուած ծանր ընկերային կացութեան:
- Էջ 9... Իրական բաժինով կը կարգանք «Զինդատաբար շարունակուած է խոչընդոտել» յօդուածը՝ 27 Նոյեմբերի քրեական գործին շուրջ:
- Էջ 11... Կրթական բաժինին մէջ «Երկիր» կը բանայ մոր թղթածրար մը «Լեզուաբանական «լարախաղացութիւնը» շարունակուած է» յօդուածով:

ՏԱՐԵԴԱՐՉԻ ԼԱՄԱԳՈՅՆ ՆՈՒԷՐԸ

ԱՅՍ ԱՍԻՍ ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆ ԲՈՒՈՐ ԱՍՏՈՎ ՍԿՈՂ ԱՆՈՒՆԵՐՈՒՆ. ԿԵՍ ԺԱՄՆՈՑ ՎԻԵՍՏՈ ՎԻԵՍՏՈ ՎԻԵՍՏՈ ԱՆՈՒՆՈՎ, ՄԱԿԱՆՈՒՆՈՎ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՆԿԱՐՆԵՐՈՎ

Դիմել՝ ԱՐԱ ՔԵՔԵՃԵԱՆ ՀԱՍՏ. Հեռ. 01 / 261696, 03 / 250518

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ԿԸ ԳՈՒՄԱՐՈՒԻ ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ

Հայաստանի մշակույթի և կրթության նախարարությանը և Հայաստանի Գրողների Միությանը միջոցառման...

Համաժողովին նախագահելու լուրջ պատասխանատվություն կրող է «Մեծ հայրենական պատերազմի հիշատակը»...

Համաժողովը, որում ներկայացվել են հայ գրողների և լրագրողների...

Հայ գրողների միությունը և Հայաստանի գրողների միությունը...

Ներկայացվել է Հայ գրողների միության և Հայաստանի գրողների միության...

ՀԱՅ-ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԽԹԱՆՈՒՄ

10 Յունիսին Հայաստանի ելեկտրոնային և տեսառձեռնարկային...

Ծրագրով նախատեսված է Հայաստանի հեռուստատեսության...

Ելեկտրոնային և տեսառձեռնարկային հաղորդումների...

Հանդիպման ընթացքին ստորագրված է նախագրով...

ԹՈՒՐԿԻՈՅ ԿՈՂՄԻ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՐ ՈՒՂՂԱԹԻՌՆԵՐՈՒ ԶԵՌՔԵՐՄԱՆ ԽՈՉԸՆԴՈՑ

Թուրքիոյ մէջ մեծ գայլոյթ յառաջացած է այն տեղեկութիւնը, թէ Միացեալ Նահանգներէն...

Թրքական «Հիւրրիյէթ» թերթը կը գրէ, որ ուղղաթիռներուն գնումը խափանողներէն մէկը...

Թրքը կը նշէ, որ տակաւին 1990 թուականէն «Էքսիմպանթ» Թուրքիոյ 1,3 միլիարդ տոնայարի վարկ...

Ներկայիս 14 ճոր ուղղաթիռներուն գնումը կը նախատեսուի իրականացնելու Եռեալ վարկէն...

ԱՏՊԱՍԱԿԱՆ ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՆԵՐՈՒ ԳԵՐԴԱՍՏԱՆԻՆ ԱՌԱՆՁՆԱՏՈՒՆԸ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ

Իրանահայ հին եւ անուանի առեւտրական թուամաններուն ընտանիքին առանձնատուները, որ կը գտնուի Արեւելեան Ատրպատականի Արասպարան գաւառի Անիլու կողովում...

Ժառանգութեան Պահպանման Կազմակերպչական կողմէն: Ատրպատականի թուամանեան առեւտրականներուն գերդաստանին անդամները առեւտրական շախմատ գործունէութիւն տարած են ժամանակին՝ առեւտրական տուներ հիմնելով թաւրիզի, Պաքու, Մոսկուայի, Լոնտոնի, Փարիզի, Նիւ Եորքի եւ այլ շրջաններու մէջ: Անոնք մեծ յաջողութիւններ ունեցած են գորգի արտադրութեան եւ առեւտրի, ձեռքարկութեան եւ առեւտրի, ձեռքարկութեան եւ առեւտրի, ձեռքարկութեան եւ առեւտրի...

Պարգէ Զեյնաբեկի մահուան առիթով, Ֆանարի Ս. Մատրան եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները: Տոթթ. Արեգագ Գարակեօզեան 50,000 լ.ո., Պողոս Գալսեօեան 50,000 լ.ո., տէր է տիկին Շիրազի Մալխասեան 25,000 լ.ո., տէր է տիկին Անդրանիկ Գալսեօեան 30,000 լ.ո., տէր է տիկին Վարուժան Գալսեօեան 20,000 լ.ո., տէր է տիկին Ալպեր Զարկոբեան 20,000 լ.ո., Լեւոնի եւ Աննայի Զարկոբեան 20,000 լ.ո., Ֆիլիպ Խէյր եղբարը 75,000 լ.ո., տէր է տիկին Վահէ Մանգեթեան 20,000 լ.ո., տէր է տիկին Սարգիս Մովսէսեան 20,000 լ.ո., տէր է տիկին Պեշիմ Ֆարհ 20,000 լ.ո., տէր է տիկին Մանուկ Զոփայեան 20,000 լ.ո., տէր է տիկին Սորիս Ապուս 20,000 լ.ո., տէր է տիկին Նահապետ Զարկոբեան 20 \$, տէր է տիկին Պետիկ Զեյնաբեկ 10 \$, տէր է տիկին Պողոս Ալվազեան 15,000 լ.ո., Պոյաճեան ընտանիքը 20 \$, տէր է տիկին Հայկ Ծարոյեան 15,000 լ.ո., տիկին Գեղանուշ Խաչերեան 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Կահրաբեկ Խաչերեան 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Կարապետ Նոյնտեան 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Ֆարէս Անթոնիոս 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Նուպար Նապարեան 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Գրիգոր Նապարեան 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Ռաֆֆի Գալսեօեան 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Շարք Ասաֆ 10,000 լ.ո., տէր է տիկին Խաչիկ Այնթապեան 20,000 լ.ո.:

Իրանական «Ռեսուրս» թերթը այդ առիթով կը գրէ, որ Արեւելեան Ատրպատականի նահանգայեան խումբ մը նահանգային ղեկավարներուն ընկերակցութեամբ այցելած է այդ վայրը եւ շնորհիւ թուամանեաններուն հնագիտական արժէք ունեցող առանձնատան պահպանման եւ վերանորոգման կարեւորութիւնը: Ըստ Մշակութային Ժառանգութեան պահպանման նահանգային վարչութեան ընդհանուր տնօրէնին, թուամանեան առեւտրական գերդաստանին առանձնատան վերանորոգչական աշխատանքներուն մասին որոշում կայացած է նաեւ Երևանի Մշակութային

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ՄԱՍՆՈՅ ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԵՐՔԸ

27 Մայիսին «Ճորճիքը Թայմ» եւ 1 Յունիսին «Արմիքիքը Տէյլի» թերթերուն մէջ հրատարակուած են յօդուածներ, որոնք մէջ կը յայտնուին այն կարծիքը, թէ Վրաստանի իշխանութիւններն ու բարձրաստիճանի պաշտօնատեղիները Հայաստանի նախագահն ու իշխանութիւնները կը մեղադրեն պետական անարեւելեան յանցանքով:

Ստեղծուած իրավիճակին առնչութեամբ Վրաստանի նախագահի մամուլ ծառայութիւնը յայտարարած է, որ «Ճորճիքը Թայմ»-ի հրատարակած յօդուածներուն մէջ արտայայտուած խմբագրական կամ հեղինակներու դիրքորոշումը կարելի չէ ընկալել իբրեւ Վրաստանի պետական դիրքորոշում, մանաւանդ որ այդ թերթը բազմիցս իր բացասական վերաբերմունքը արտայայտած է նաեւ Վրաստանի իշխանութիւններուն նկատմամբ:

«Բոլոր երկիրներու պետական եւ ոչ պետական կառույցներէն կը խնդրենք, որ անկախ լրատուական միջոցներու կողմէ տարածուած տեղեկութիւնները չընկալուին իբրեւ Թիֆլիսի պաշտօնական դիրքորոշում», ըսուած է յայտարարութեան մէջ:

ՍԹԱԻՐՈՓՈՂԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՏՈՒՄԱՆ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ ՕՐԷՆՔ՝ ԳԱՂԹԻ ԴԷՄ

Սթաւրոփոլի երկրամասի Պետական Տուման առաջին ընթացքով միաձայնութեամբ ընդունած է «Ապօրինի գաղթի կասեցման միջոցառումներուն մասին» երկրամասային օրէնքը:

Օրէնքին ուժեղացող յօդուածը քննարկումներուն ընթացքին բողոքներ յարուցած է երկրամասի դատախազութեան եւ արդարադատութեան մարմիններուն կողմէ:

Յօդուածին մէջ կը նշուի, թէ «ոռու քաղաքացիի, օտար քաղաքացիներու եւ քաղաքացիութիւն չունեցող անձերու կողմէ բնակելի շէնքի, բնակարանի եւ այլ անշարժ գույքի ձեռքբերումը բաւարար հիմք չէ բնակելու նպատակով տուեալ տարածքին մէջ անոր գտնուելու օրինականութիւնը ճանաչելու համար»: Սակայն պատգամաւորները յարողած են հսկիչ մարմիններուն համոզել իրենց ձեռնարկած օրինականութեան գծով:

Ըստ պատգամաւորներուն, օրէնքին մէջ խօսքը բնակարան ձեռք բերելու մասին է այն անձերուն կողմէ, որոնք ապօրինաբար կը գտնուին երկրամասի տարածքին, այսինքն՝ ընդհատակեայ գաղթից ետք Սթաւրոփոլի խորհրդարանականներուն կարծիքով, ընդհատակեայ գաղթող կը դառնան բոլոր անոնք, որոնք տասը օրէ աւելի կը գտնուին երկրամասի տարածքին եւ չեն արձանագրուիր:

Նշենք այստեղ, որ այս օրէնքին քննարկումէն առաջ Սթաւրոփոլի երկրամասի Պետական Տումանի պատգամաւորները այցելած են Կրասնոտար, ուր Կրասնոտարի երկրամասի Օրէնսդիր ժողովի պատգամաւորներուն հետ կայացած հանդիպումի մը ընթացքին ուսումնասիրած են գաղթի ղէմ պաշարի տեղական օրէնսդրական փորձը:

ԺԱՄԱՆԱԿԱԻՈՐ ԱՇԽԱՏԱՏԵՂԵՐ՝ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՈՒՆ

Այս տարուան ընթացքին «Նպաստ աշխատանքի դիմաց» ծրագրով Հայաստանի կառավարութիւնը Շիրակի մարզին տրամադրած է 85 միլիոն դրամ: Ըստ արձանագրուած գործազուրկներուն եւ աշխատանք փնտռողներուն թիւին, վերոյիշեալ գումարը բաշխուած է Համայնքներուն:

Վերոյիշեալ գումարին մեծ մասը տրուած է Շիրակի մարզային կեդրոնին, ուր արձանագրուած է շուրջ 30 հազար գործազուրկ: Ինչպէս անցեալ տարին, այս տարին եւս պիտի իրականացուի 60 միլիոն դրամի աշխատանք՝ ժամանակակից աշխատատեղեր ստեղծելով քանի մը հարիւր գործազուրկներու համար:

Արթիկի քաղաքապետարանը «Նպաստ աշխատանքի դիմաց» ծրագրին օժանդակութեամբ պիտի վերանորոգէ քաղաքի զլխաւոր փողոցներէն մէկը: Այդ գործին մէջ իրենց աշակցութիւնը կը ցուցաբերեն շրջանին գործարարները, որոնք 10 միլիոն դրամ կը տրամադրեն փողոցին ասֆալտապատման համար:

Բարեկարգման, փողոցներու նորոգութեան, կանաչ տարածքներու խնամքին ու տարբեր կրթական հաստատութիւններու եւ մարզային կեդրոններու նորոգութեան համար արդէն իսկ Շիրակի մարզային յանձնախումբին դիմած են կրթական օժանդակները: Այս կրթական օժանդակները շարքին են Գիւմրիի երաժշտական եւ մարզական դպրոցները: Պիտի վերանորոգուին նաեւ Գիւմրիի կարգ մը փողոցները:

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ» մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակելի փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գիրով (հաստատութեան պարագային)՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՛ հաստատուած՝ ներկայացնել «Ազդակ» ծանուցումներու գրասենյակը:

ՄԿՐՏԻՉ ՍԵՌԱԿԵԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՅՈՒՑԱՆԿԱԿԱՆ ՅՈՒՑԱԶԱՆԴԷՍ

7 Յունիսին Հայաստանի նկարչի Ծան մէջ բացուած է կատարուեցաւ Ժողովրդական նկարչի Մկրտիչ Սեդրակեանի 50ամեայ գործունէութեան նուիրուած նոր անհատական յորեխնակալն ցուցահանդէսին:

Մկրտիչ Սեդրակեան իր նկարչական նախնական կրթութիւնը ստացած է վրձինի անուանի վարպետներ Հմայեակ Աւետիսեանի եւ Յովակ Ազիզեանի ղեկավարութեամբ, ապա չորս տարի մասնակցած է Համալսարանային Բ. Պատերազմին: Ռազմաճակատէն վերադարձին ուսած են անարտուած է Երեւանի Գեղարուեստաթատերական հիմնարկը:

Մկրտիչ Սեդրակեան նկարչական բազմաթիւ ժանրերու նկարիչ է: Ան մասնաւանդ նշանակալից գերակատարութիւն ունի դիմանկարչութեան ասպարէզին մէջ:

ԼԻԲԱՆԱԿԱՆ ԱՍՏՆԱԳՈՒԹԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ - ADAL ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ EMERGENCIES IN ENDODONTICS Presented by DR. ANTOINE KAMEL DILEMMAS AND SOLUTIONS IN ENDODONTIC MICROSURGERY Presented by DR. CHARBEL ALLAM Sponsored by MERSACO Տեղի կ'ունենայ Ծաբաթ, 15 Յունիս 2002, կէսօրէ ետք ժամը 4:00էն 6:30, Լիբանանայ Բժշկական Միութեան տան մէջ, Սար Մըխայել: - Հիւրասիրութիւն Հրահրուած են բոլոր հայ առանձնաբնակները: ԿԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԴԱՏ

ՀԱՅ ԴԱՏ

ՀԱՅԱԿԱՆ ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԶՈՒՆՈՒ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՆԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԻՆ ՄԱՍԻՆ ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԵԼՈՎ

ՄԵՐ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐԸ ՀԱՐՈՒՄՏ

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՓՈԽԱՆՑԵՆ ԹԷ՝ ԶՈՀՈՒԱԾ

ԱՆՁԵՐՈՒՆ ԵՒ ԹԷ ԱՆՈՆՑ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

«ԱԶԳԱԿ» ԻՆ Կ'ԸՍԷ ՓԱՍՏԱԲԱՆ ՎԱՐԴԳԻՍ ԵՂԻԱՅԵԱՆ

ԿԱԼԷՍԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԿԸ ՔՆՆԱՐԿԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Մամուլ տեղեկություններում համաձայն, վերջերս Կալեայի խորհրդարանը իր ընթացիկ նիստերին մեկուկ ընթացքին քննարկած է Հայկական Ցեղասպանության քննարկումը: Քննարկումին մասնակցած են յատկապես երեսփոխաններ Սիմոն Թաֆիս և Կարոյի ձոնգ:

Քննարկումներում ընթացքին պարզուսում է, որ վերջին երկու տարիներում ստեղծուած է Հայաստան - Կալեայ Համերաշխութեան Կոմիտեան, որուն նպատակը եղած է խորհրդարանին Հայկական Ցեղասպանության քննարկումն ու քննարկումը ապահովել:

Նիստին ընթացքին նշուած է, որ Բրիտանիայ, Միացեալ Նահանգներ և Գերմանիա օրին խոստացած են պաշտպանել փոքր ժողովուրդներու իրաւունքները, սակայն այժմ լուռ մնալով՝ անոնք կը դառնան Թուրքիոյ մեղաւորներ:

Քննարկումներում ընթացքին յստակացած է, որ կալեայի երեսփոխաններին շատեր Հայկական Ցեղասպանութեան մասին տեղեկացած են «Կալեայի Գիրք»ին միջոցով:

Այս առիթով իր արտասանած խօսքին մէջ նախարար ձեռնի Ռեյնոլդսը արտայայտուած է Թուրքիոյ բանեցուցած ճշումներուն մասին: «Ե՛ս կը կրնամ սպասել երկիրէ մը, որ թիւրքերուն կը վրայ ճշում կը բանեցնէ: Պոլսոյ դատարանին մէջ ներկայ գտնուած եմ դատավարութեանը թիւրք խորհրդարանականի մը, որ ամբաստանուած էր իր մայրենի լեզուէ գործածելու յանցանքով: Այդ էր իմ միակ յանցանքը: Աթաթուրքի Եկարք կախուած էր պատեմ եւ անոր հոգիին ներկայութիւնը զգալի էր դատարանին մէջ», ըսած է Ռեյնոլդսը:

Նիստին աւարտին երեք կուսակցութիւններէ 15 խորհրդարանականներ ստորագրած են յայտարարութիւն մը, որ կոչ կ'ուղղէ Բրիտանիոյ կառավարութեան՝ արգելք հանդիսանալու երկրպագեալ Միութեան Թուրքիոյ անդամակերտեան, մինչև որ ան քննարկուած Հայկական Ցեղասպանութեանը:

Նշենք, որ 2001ի Ապրիլ 24ին Կալեայի Քարտիֆ քաղաքին «Խաղաղութեան» Տանար»ին մէջ տեղի ունեցեալ երեսփոխաններու յիշատակին հանդիսարարութեան մը՝ ներկայութեամբ նախարարներ ձեռնի Ռեյնոլդսը և Ռոնոլի Մորկընի, իսկ 2000ի Ապրիլ 24ին Կալեայի մէջ ցուցադրուեցան Արմին Վեկեմի Հայկական Ցեղասպանութեան նկարները:

ԵՐՈՒՊԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿԵԱԾՈՂՈՎ

ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՐՑՈՎ ՉԵԿՈՒՅՈՂԻ ՄԸ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄԸ ԿԸ ԶԱՆՈՂԻ

Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեճաժողովի քաղաքական յանձնախումբը իր վերջին նիստին չյաջողեցաւ Լեռնային Ղարաբաղի համար զեկուցող մը նշանակել:

Հայաստանի Ազգային ժողովի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնաժողովի նախագահ Յովհաննէս Յովհաննիսեան Յունիս 3ին մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին հաստատեց, որ արձարձուելիք հարցերուն անորոշութիւնն էր, որ պատճառ դարձաւ զեկուցողի մը ճշումներին ձեռնարկին: Յովհաննիսեան աւելցուց, որ Հայաստանի եւ Ազգայնականի գաղթականներու մասին զուգահեռակարգի պատգամաւորի մը պատճառով տեղեկագիրը անկողմնակալ է եւ յստակօրէն կը դատապարտէ Ազգայնականի գաղթականներու տագնապը ընկերային հարցէ մը քաղաքական հարցի վերածելու յանցանքով: Տեղեկագիրին համաձայն, Ազգայնականի մէջ այսօր կան 120 հազար պատանաներ եւ 57 հազար գաղթականներ, որոնք «կ'ապրին անմարդկային պայմաններու մէջ»:

Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեճաժողովի հայկական պատուիրակութեան պատասխանատու Յովհաննէս Յովհաննիսեան նաեւ ժխտեց ազգերի իր պաշտօնակից իշխման Ալիեւի այն պնդումները, թէ Հայաստան զիտմամբ կը ձգձգէ Ղարաբաղի տագնապին համար զեկուցող մը նշանակելու հարցը: Ան բացատրեց, որ վեճաժողովին քաղաքական յանձնախումբը Ղարաբաղի հարցին մասին զեկուցում պատրաստելու յստակ ժամանակամիջոց չէ ճշգրտած: Յովհաննէս Յովհաննիսեան իշխման Ալիեւը ամբաստանեց Հայ եւ ազգերի պատուիրակութիւններու պատասխանատուներուն հանդիպումներուն մասնաժողովները հրապարակելու յանցանքով:

«ԱԶԳԱԿ»-ի ՀԵՒՆԱԶՋԱՅԻՆ ԹԻԻԵՐԸ «ԱԶԳԱԿ»-ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն: -258526, 260115 և 241274:



տուցում չէ կատարուած: Ես կը կարծեմ, որ ճիշդ թիւը 3000ի մօտ է: Նոյնիսկ մենք, որ կը ներկայացնենք 12 հոգին, եթէ ընդունինք 12 միլիոնը, դատաւորը, որ կը ներկայացնէ մնացեալ բոլորը, կընայ մերժել, որովհետեւ հատուցումը կընայ բաւարար չնկատել:

Հ.- Միայն ամերիկահայատակներ կընան առնչուելի այս դատին եւ հատուցում ստանալ:

Պ.- Կան զանազան տեսակի դատեր: Օրինակ, ոմանք կիրարկելի են միայն քանի մը նահանգներու մէջ, իսկ ուրիշներ՝ բոլորին, կամ նոյնիսկ՝ նահանգներէն դուրս: Մենք դատը բացած ենք իբրեւ սահմանադրութեան խախտումի հարց, որ նաեւ կիրարկելի է Միացեալ Նահանգներէն դուրս կատարուած գործերու համար: Այս գծով դատաւորը որոշում պիտի տայ Օգոստոսին:

Կայ նաեւ պարզաբանութիւն կարծող մարդկէ մը. երբ մենք արձարձուցինք 1993ին ջարդուած հայերու չվճարուած հատուցումներուն հարցը, ըսինք, որ սոկոս չենք պահանջեր, այլ միայն այդ չվճարուած գումարներէն «Նիւ Եորք Լայֆ»ին ստացած շահը: Ընկերութիւնը պատասխանեց, ըսելով, որ օրին պէտք էր դիմում կատարուէր, որ պէտք սոկոսի հաշուարկումը սկսէր: Ամիս մը առաջ, մեր աշխատակիցներէն մէկը ժընեւ մեկնեցաւ Ազգերու Լիկայի արխիւներուն մէջ պրպտումներ կատարելու համար: Գտանք նամակ մը, ուր Փարիզի մէջ գործող հայ գաղթականներու միութիւն մը այսպէս կոչուած «Նահանգներու խորհուրդ»-էն պահանջած է պատրաստել հայ ապահովագրութեան ընկերութեանը: «Նահանգներու խորհուրդ»-ը գրած է հինգ երկիրներու՝ Ամերիկայի, Տրանսսայի, Իտալիոյ, Գերմանիոյ եւ Անգլիոյ: Ամերիկայի կողմէ պատասխանած է «Նիւ Եորք Լայֆ»ը, ըսելով, որ իրենք հայեր չեն ճանչնար եւ ապահովագրութիւնը ծախած են թուրքերու: Երբ այս նամակը պարզեցինք, դատարանին մէջ եւ ընդգծեցինք, որ «Նիւ Եորք Լայֆ»ը մեզի տրամադրած 45 հազար էջնոց թղթածրարին մէջէն զեղծած է այդ փաստաթուղթը, նաեւ շեղեցինք, որ հայեր տակաւին 1928ին հատուցում պահանջած են: այս նոր իրողութեան դիմաց դատարանը որոշեց Սեպտեմբերին վճիռ մը տալ սոկոսի հարցին գծով, եւ այսպիսով հարցը դուրս կու գայ ամերիկահայատակներու շրջագծէն: Այս պատճառով այսօր Լիբանան կը գտնուի, գացինք նաեւ Հայկապ, այդ թուրքականներուն առնչուող փաստաթուղթեր յայտնաբերելու համար: Օրինակի համար, գտանք այդ օրերուն հայկական թերթերու մէջ հրատարակուած «Նիւ Եորք Լայֆ»-ի ծանուցումներ, ապահովագրութեան եւ հատուցման տարողութեան մասին:

Քրիստոնեաներն էին, յատկապէս՝ հայերը: Ապահովագրութիւնը իսլամական օրէնքներու դէմ էր: Նշենք նաեւ, որ «Նիւ Եորք Լայֆ»ը ամերիկեան ընկերութիւն չէ. անոր կեդրոնը այդ օրերուն Փարիզ էր եւ կը գործէր ամբողջ Եւրոպայի տարածքին:

Հ.- Ի՞նչ կարելի է ըսել պահովագրութեան հարցին: Օրինակ մը որոշ ենթահող կամ նախընթաց կար այսպիսի դատական գործընթացներու համար:

Պ.- 1987ին գիտէի, որ դարասկիզբին ապահովագրութեան ընկերութիւններ Օսմանեան կայսրութեան մէջ ապահովագրութեան պայմանագիրներ վաճառած են մեծամասնութեամբ հայերու, 10 միլիոն 281 հազար 134 տղար ընդհանուր գումարի արժողութեամբ: Ա. Աշխարհամարտին այս ընկերութիւնները փակած են իրենց գրասենեակները: Սակայն հայերը շարունակած են վճարումներ կատարել ամերիկեան դեպատանաւոր: Այս վճարումներուն մասին փաստաթուղթեր կային, ինչպէս նաեւ՝ անուններ, հասցէներ: Ապահովագրութեան մասին նամակագրութիւններ եւս կային պետութեան եւ ամերիկեան «Նիւ Եորք Լայֆ» ընկերութեան միջոց: Առաջին աշխատանքս ետեւ ձեռք բերել այս տեսակի եւ այլ փաստաթուղթեր:

Երբ ապահովագրութեան առաջին պայմանագիրը գտայ, յայտարարութիւններ հրատարակեցի, եւ մարդիկ սկսան փաստաթուղթեր, նամակներ, նկարներ ուղարկել: Առաջին ապահովագրութեան մէջ ժամկէտ չէր նշուած հատուցում ստանալու, ժամկէտը բաց էր, կարելի էր որեւէ ատեն գանձել: Սակայն, որովհետեւ ինդիքը ապահովագրութեան պայմանագրի կը վերաբերի, պէտք էր հատուցման իրաւասու դառնալէ չորս տարի ետք դատ բանալ՝ հատուցում ստանալու համար: խորհրդակցութիւններ եւ այլ երկիրներու մէջ պրպտումներ ետք անդրադարձանք, որ հրեաները, այսպիսի դատեր բանալու համար փոփոխութեան ենթարկուած են օրէնքներ, կամ մշակած են նոր օրէնքներ: Մենք ալ պատրաստեցինք օրէնք մը, եւ անոր հիման վրայ բացինք մեր դատը:

Հ.- Ի՞նչ ե՞ն առաջադրուած օրէնքին հիմնական կէտերը:

Պ.- Օրէնքը կ'ըսէ, որ 1890էն 1923ի միջեւ Օսմանեան կայսրութեան մէջ կեանքի ապահովագրութեան ծախուած պայմանագիրներու եւ մահուան, աքսորի, տեղահանութեան պատճառով պայմանագիրներու հիման վրայ, նիւթական հատուցման պահանջով կարելի է մինչեւ 2020 դատ բանալ Քալիֆորնիոյ մէջ: Ուրեմն մենք դատավարութեան վայրը Օսմանեան կայսրութեանն էինք փոխադրեցինք Քալիֆորնիա, իսկ դատ բանալու ժամկէտի արգելքը շրջանցեցինք եւ նոր ժամկէտ որոշեցինք:

Այս էջէն նախապէս երկու առիթով անդրադարձած ենք Հայկական Ցեղասպանութեան զոհերու կեանքի ապահովութեան հարցին (տեսնել «Ազգակ»-ի 2 Ապրիլ եւ 14 Մայիս 2002ի թիւերը): Զալիֆորնիայէն փաստաբան Վարդգէս Եղիայեան 1999էն ի վեր լծուած է Օսմանեան կայսրութեան հայ քաղաքացիներու կեանքի ապահովագրութեան մուրհակներու գանձումի աշխատանքին:

Հարցին ընդհանուր պարզաբանման եւ զարգացման փուլերուն մօտեն ծանօթանալու համար, «Ազգակ» փաստաբան Եղիայեանի հետ ունեցաւ շախկան հարցազրոյց մը, օգտուելով Պէյրոս անոր կարճատեւ այցելութեան:

Ստորեւ կու տանք այդ հարցազրոյցը:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Ե՞րբ եւ ի՞նչ պէս սկսաւ այս դատը:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- 1987ին էր, երբ օր մը կը կարդայի 1915ին, Օսմանեան կայսրութեան մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան՝ Հենրի Մորկընի փոփոխութիւնները, իր յուշերուն մէջ հանդիպեցայ պարբերութեան մը, ուր Թալէաթ Փաշա Հենրի Մորկընի մասին կը պահանջէ ցանկը այն հայերուն, որոնք ամերիկեան ընկերութիւններու մօտ ապահովագրուած են: Թալէաթ կ'ըսէ, թէ հայեր այլեւս գոյութիւն չունին, ժառանգորդներ ալ հաւանաբար չկան, հետեւաբար միակ ժառանգորդը Օսմանեան պետութիւնն է: Մորկընի կողմէ կ'ըսուի կը մերժէ եւ կ'ըսէ, թէ ինք այդպիսի ցանկը մը չի տար: Ուշագրութիւնս գրաւեց այս ցանկին պարագան, եւ յաջորդն օրն իսկ նամակ մը յղեցի Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար ձործ Շուլցին: Նամակին կցեցի նաեւ Առիկընթառի մասին տեղեկութիւններ: Երկու օր անց ետք պատասխան ստացայ, թէ պէտք է դիմել Ամերիկայի Ազգային արխիւներուն: Հոն դիմեցի եւ որոշ գումար մը վճարելէ ետք ինքն ուղարկեցին 597 էջնոց թղթածրար մը, որ կը պարունակէ Օսմանեան կայսրութեան հայ քաղաքացիներուն ամերիկեան ընկերութիւններու մօտ ապահովագրութեան փաստաթուղթեր եւ տեղեկութիւններ:

Հ.- Ի՞նչ հիմքերով ձեռնարկեցիք այս դատին: Օրինակ մը որոշ ենթահող կամ նախընթաց կար այսպիսի դատական գործընթացներու համար:

Պ.- 1987ին գիտէի, որ դարասկիզբին ապահովագրութեան ընկերութիւններ Օսմանեան կայսրութեան մէջ ապահովագրութեան պայմանագիրներ վաճառած են մեծամասնութեամբ հայերու, 10 միլիոն 281 հազար 134 տղար ընդհանուր գումարի արժողութեամբ: Ա. Աշխարհամարտին այս ընկերութիւնները փակած են իրենց գրասենեակները: Սակայն հայերը շարունակած են վճարումներ կատարել ամերիկեան դեպատանաւոր: Այս վճարումներուն մասին փաստաթուղթեր կային, ինչպէս նաեւ՝ անուններ, հասցէներ: Ապահովագրութեան մասին նամակագրութիւններ եւս կային պետութեան եւ ամերիկեան «Նիւ Եորք Լայֆ» ընկերութեան միջոց: Առաջին աշխատանքս ետեւ ձեռք բերել այս տեսակի եւ այլ փաստաթուղթեր:

Երբ ապահովագրութեան առաջին պայմանագիրը գտայ, յայտարարութիւններ հրատարակեցի, եւ մարդիկ սկսան փաստաթուղթեր, նամակներ, նկարներ ուղարկել: Առաջին ապահովագրութեան մէջ ժամկէտ չէր նշուած հատուցում ստանալու, ժամկէտը բաց էր, կարելի էր որեւէ ատեն գանձել: Սակայն, որովհետեւ ինդիքը ապահովագրութեան պայմանագրի կը վերաբերի, պէտք էր հատուցման իրաւասու դառնալէ չորս տարի ետք դատ բանալ՝ հատուցում ստանալու համար: խորհրդակցութիւններ եւ այլ երկիրներու մէջ պրպտումներ ետք անդրադարձանք, որ հրեաները, այսպիսի դատեր բանալու համար փոփոխութեան ենթարկուած են օրէնքներ, կամ մշակած են նոր օրէնքներ: Մենք ալ պատրաստեցինք օրէնք մը, եւ անոր հիման վրայ բացինք մեր դատը:

Հ.- Ի՞նչ ե՞ն առաջադրուած օրէնքին հիմնական կէտերը:

Պ.- Օրէնքը կ'ըսէ, որ 1890էն 1923ի միջեւ Օսմանեան կայսրութեան մէջ կեանքի ապահովագրութեան ծախուած պայմանագիրներու եւ մահուան, աքսորի, տեղահանութեան պատճառով պայմանագիրներու հիման վրայ, նիւթական հատուցման պահանջով կարելի է մինչեւ 2020 դատ բանալ Քալիֆորնիոյ մէջ: Ուրեմն մենք դատավարութեան վայրը Օսմանեան կայսրութեանն էինք փոխադրեցինք Քալիֆորնիա, իսկ դատ բանալու ժամկէտի արգելքը շրջանցեցինք եւ նոր ժամկէտ որոշեցինք:



Քրիստոնեաներն էին, յատկապէս՝ հայերը: Ապահովագրութիւնը իսլամական օրէնքներու դէմ էր: Նշենք նաեւ, որ «Նիւ Եորք Լայֆ»ը ամերիկեան ընկերութիւն չէ. անոր կեդրոնը այդ օրերուն Փարիզ էր եւ կը գործէր ամբողջ Եւրոպայի տարածքին:

Հ.- Ի՞նչ կարելի է ըսել պահովագրութեան հարցին: Օրինակ մը որոշ ենթահող կամ նախընթաց կար այսպիսի դատական գործընթացներու համար:

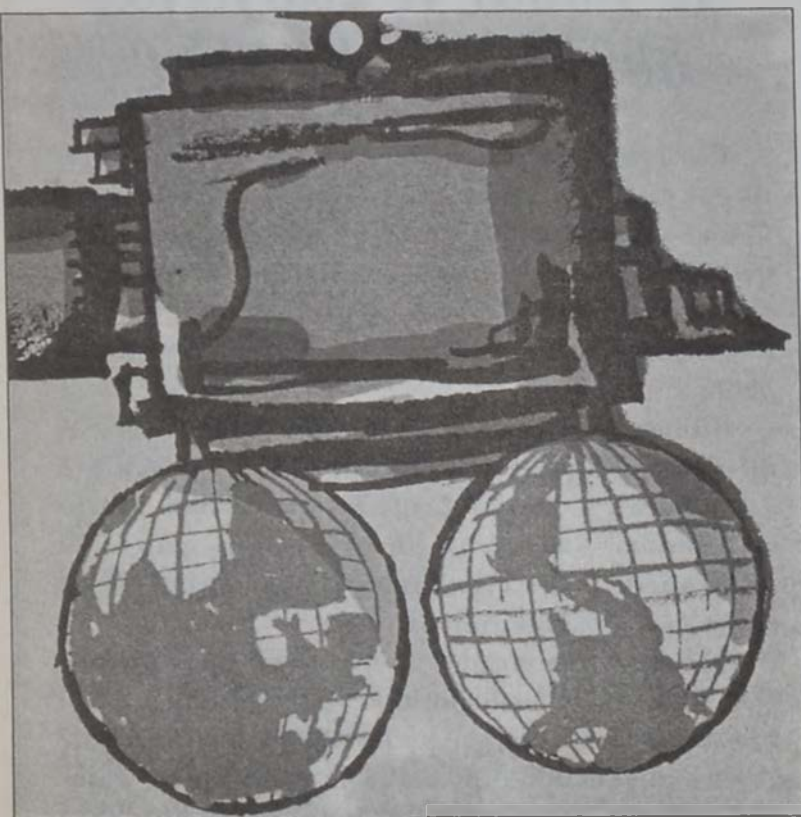
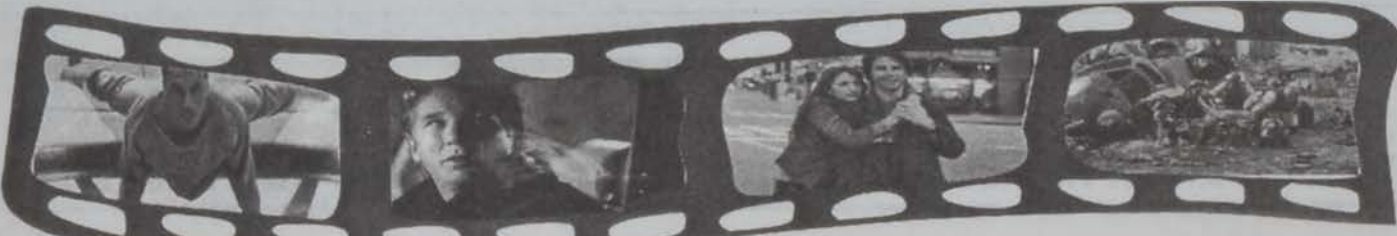
Պ.- 1987ին գիտէի, որ դարասկիզբին ապահովագրութեան ընկերութիւններ Օսմանեան կայսրութեան մէջ ապահովագրութեան պայմանագիրներ վաճառած են մեծամասնութեամբ հայերու, 10 միլիոն 281 հազար 134 տղար ընդհանուր գումարի արժողութեամբ: Ա. Աշխարհամարտին այս ընկերութիւնները փակած են իրենց գրասենեակները: Սակայն հայերը շարունակած են վճարումներ կատարել ամերիկեան դեպատանաւոր: Այս վճարումներուն մասին փաստաթուղթեր կային, ինչպէս նաեւ՝ անուններ, հասցէներ: Ապահովագրութեան մասին նամակագրութիւններ եւս կային պետութեան եւ ամերիկեան «Նիւ Եորք Լայֆ» ընկերութեան միջոց: Առաջին աշխատանքս ետեւ ձեռք բերել այս տեսակի եւ այլ փաստաթուղթեր:

Երբ ապահովագրութեան առաջին պայմանագիրը գտայ, յայտարարութիւններ հրատարակեցի, եւ մարդիկ սկսան փաստաթուղթեր, նամակներ, նկարներ ուղարկել: Առաջին ապահովագրութեան մէջ ժամկէտ չէր նշուած հատուցում ստանալու, ժամկէտը բաց էր, կարելի էր որեւէ ատեն գանձել: Սակայն, որովհետեւ ինդիքը ապահովագրութեան պայմանագրի կը վերաբերի, պէտք էր հատուցման իրաւասու դառնալէ չորս տարի ետք դատ բանալ՝ հատուցում ստանալու համար: խորհրդակցութիւններ եւ այլ երկիրներու մէջ պրպտումներ ետք անդրադարձանք, որ հրեաները, այսպիսի դատեր բանալու համար փոփոխութեան ենթարկուած են օրէնքներ, կամ մշակած են նոր օրէնքներ: Մենք ալ պատրաստեցինք օրէնք մը, եւ անոր հիման վրայ բացինք մեր դատը:

Հ.- Ի՞նչ կարելի է ըսել պահովագրութեան հարցին: Օրինակ մը որոշ ենթահող կամ նախընթաց կար այսպիսի դատական գործընթացներու համար:

Պ.- 1987ին գիտէի, որ դարասկիզբին ապահովագրութեան ընկերութիւններ Օսմանեան կայսրութեան մէջ ապահովագրութեան պայմանագիրներ վաճառած են մեծամասնութեամբ հայերու, 10 միլիոն 281 հազար 134 տղար ընդհանուր գումարի արժողութեամբ: Ա. Աշխարհամարտին այս ընկերութիւնները փակած են իրենց գրասենեակները: Սակայն հայերը շարունակած են վճարումներ կատարել ամերիկեան դեպատանաւոր: Այս վճարումներուն մասին փաստաթուղթեր կային, ինչպէս նաեւ՝ անուններ, հասցէներ: Ապահովագրութեան մասին նամակագրութիւններ եւս կային պետութեան եւ ամերիկեան «Նիւ Եորք Լայֆ» ընկերութեան միջոց: Առաջին աշխատանքս ետեւ ձեռք բերել այս տեսակի եւ այլ փաստաթուղթեր:

Հրդ Արուեստ



Հրդ մագիստրանտները իր գույքը ամբողջական չունենալու պատճառով, 2000թ. սեպտեմբերին հասնելու օրինակով, Լուսաբուրգում ավարտել են իրենց սովորելը։ Այսպիսով, Հրդ մագիստրանտները իր գույքը ամբողջական չունենալու պատճառով, 2000թ. սեպտեմբերին հասնելու օրինակով, Լուսաբուրգում ավարտել են իրենց սովորելը։

ՅՈՐ ԵՐԹԱՍ ՀՈԼԻՎՈՒՏ

Միև կողմից, ոչ ամբողջական ժապավեններ իրենց կարգին հետգհետեղելու նկատելի կերպով կը ստանան «Հոլիվուտեան զգացողություն»։ Այսպես, Հոլիվուտ մէջ կը պատրաստուի արկածախնդրական մեծածախս ժապավեն մը (անգլերէն)։ Ուր դերեր պիտի ստանան միջազգային համբաւի տէր ղեկավարները։ Սպանիոյ շարժապատկերի «Հակահոլիվուտ» ղեկավարները, Լոնտոնի «Քոլումբիայ» հրատարակչը գերմաներէնով սարսափազդու ժապավեն մը՝ «Անթրոպոլի», որ հանդիսացաւ գերմաներէնով փարփուն առաջնակարգ ժապավենը։ Անոր արտադրութեան պիւտեզիոնը կը միջնորդէր իր անձինքը, իսկ շահը՝ Եւրոպայի մը միջնորդը։ Տարի մը ետք նոյն ղեկավարները Չիլիական մէջ հրատարակեց «Պիկ շաքար» ֆիլմը։ Երգիծական ժապավենը, որ ունեցաւ չիլիական ժապավենի մը արտադրութեան մէջ նշանակալից դերերը։

Նիւ Յորքի «Քոլումբիայ» ընկերութիւնը յառաջիկայ տարի կը ծրագրէ ոչ անգլերէն վեց ղեկավար ղեկավարող արտադրութիւնները ժապավենները։ Միև կողմից, ոչ ամբողջական ժապավեններ իրենց կարգին հետգհետեղելու նկատելի կերպով կը ստանան «Հոլիվուտեան զգացողություն»։ Այսպես, Հոլիվուտ մէջ կը պատրաստուի արկածախնդրական մեծածախս ժապավեն մը (անգլերէն)։ Ուր դերեր պիտի ստանան միջազգային համբաւի տէր ղեկավարները։ Սպանիոյ շարժապատկերի «Հակահոլիվուտ» ղեկավարները, Լոնտոնի «Քոլումբիայ» հրատարակչը գերմաներէնով սարսափազդու ժապավեն մը՝ «Անթրոպոլի», որ հանդիսացաւ գերմաներէնով փարփուն առաջնակարգ ժապավենը։ Անոր արտադրութեան պիւտեզիոնը կը միջնորդէր իր անձինքը, իսկ շահը՝ Եւրոպայի մը միջնորդը։ Տարի մը ետք նոյն ղեկավարները Չիլիական մէջ հրատարակեց «Պիկ շաքար» ֆիլմը։ Երգիծական ժապավենը, որ ունեցաւ չիլիական ժապավենի մը արտադրութեան մէջ նշանակալից դերերը։

«Նիւ Յորքի» ղեկավարները ժապավենները իրենց կարգին հետգհետեղելու նկատելի կերպով կը ստանան «Հոլիվուտեան զգացողություն»։ Այսպես, Հոլիվուտ մէջ կը պատրաստուի արկածախնդրական մեծածախս ժապավեն մը (անգլերէն)։ Ուր դերեր պիտի ստանան միջազգային համբաւի տէր ղեկավարները։ Սպանիոյ շարժապատկերի «Հակահոլիվուտ» ղեկավարները, Լոնտոնի «Քոլումբիայ» հրատարակչը գերմաներէնով սարսափազդու ժապավեն մը՝ «Անթրոպոլի», որ հանդիսացաւ գերմաներէնով փարփուն առաջնակարգ ժապավենը։ Անոր արտադրութեան պիւտեզիոնը կը միջնորդէր իր անձինքը, իսկ շահը՝ Եւրոպայի մը միջնորդը։ Տարի մը ետք նոյն ղեկավարները Չիլիական մէջ հրատարակեց «Պիկ շաքար» ֆիլմը։ Երգիծական ժապավենը, որ ունեցաւ չիլիական ժապավենի մը արտադրութեան մէջ նշանակալից դերերը։

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՍՐԱՀՆԵՐԸՆ ԵՐԱ

Շուրջ ամիս մը առաջ լիբանանեան շարժապատկերի սրահներուն մէջ շատ կարճ ժամանակով ցուցադրուած եւ «Սփայլոր - Մէն»-ի ու «Սքար Ուորը»-ի նման վաճառուած ժապավեններու իր տեղը զիջած «Պրոքտայ Կըրթ» մտտերէն դարձեալ պիտի ներկայացուի ցուցադրութեան։ Անոր պիտի յաղորդեն նոյն պատճառով կարգի սպասուող հետաքրքրական ժապավեններ, ինչպէս «Անթրոպոլի» (դերասաններ Տալա Լէյն եւ Ռիչարտ Կիթ) եւ «Նայրա ըրթ» (դերասաններ՝ Մորկըն Ֆրիմէն եւ Ալիքս Ժառ)։

Ինչ կը վերաբերի լիբանանեան սրահներուն մատուցած այս շաբթուան նորութիւններուն, ապա անոնք կը խտանան բեմադրիչ Սթիւ Պէթի «Թրքիսի կոսթում» սարսափազդու ժապավենով (դերասաններ՝ Շէնըն Էլիզապէթ, Թոմի Եպստայն)։ Արժեք իր տարրինակ հորեղբոր մահէն ետք կը ժապավենը արտասովոր տուն մը՝ լատիներէն գրութիւններով ծածկուած թափանցիկ պատերով, ստորերկրային խորհրդալուր միջանցքներով եւ բոլոր այն յարմարութիւններով, որոնցմով կը դիւրանայ տասնեակ մը ռոկերներու ներկայութիւնը զգալու յաճախանքը։ Հետոյ կը գաւակնորեն եւ բարեկամանքով հետ կը կորսուի տան նուազանքները։ «Գազադրուած» կը պահանջէ իր զոհարարութիւնը։ Վախազդու եւ ցնցիչ, բայց միտամանակ անիմաստ տեսարաններով հարուստ այս ժապավենը չի լարողի փոխանցել ռոկերներով բնականաբար սրբախնային լիբանանեան սրահներուն պատրաստութեան (1960)։

Թարաքերաբար նոր ժապավեններուն կողքին, կարգ մը սրահներու մէջ քանի մը ամիսէ ի վեր կը շարունակեն յայտնուիլ «Ե պիտի քիչ մնայ»-ի, «Պլէք հոք տան»-ի, «Սփայլ կէյմք»-ի նման ժապավեններ։

ՄԵՐ ԿԱՐԾԻՔԸ

- «ԹՐՈՒՆ ԿՈՍՏՅՑ» (Եսփաս, Ամփիր / Սոսոքո, Կալաքսի, Լաս Սալինաս)
- «ՆԱՐՏՆ ՈՒՌՈՒ» (Եսփաս, Ամփիր / Տիւն, Սոսոքո, Կալաքսի, Մալլէ 2001, Լաս Սալինաս)
- «ՓԵՆԻՏ ՈՒՌՈՒ» (Եսփաս, Ամփիր / Տիւն, Սոսոքո, Կալաքսի, Մալլէ 2001, Լաս Սալինաս)
- «ԼՍԱԿԵՆ Ե ԼԵ ՏԻՒՔ» (Փլաքսի / Քալիք, Ընդորոտ, Ամփիր, Սոսոքո)
- «ՄԻՆ ՍԵՆՏԻՆ» (Փլաքսի / Ապրատ, Զուր, Թիւրքի, Ընդորոտ, Ֆրիւտ)
- «ՖՈՐՏԻ ՏԵՅՁ ԵՆ ՖՈՐՏԻ ՆԱՅՈՒ» (Փլաքսի / Ապրատ, Զուր, Թիւրքի, Ընդորոտ, Ֆրիւտ)
- «ՍՈՒՐ ՈՒՌՈՒ Ե ԵՊՈՒՆ ԻԻ - ԹԵ ԱՅ ՏԵ ԵՆՈՒ» (Ամփիր / Տիւն, Սոֆի, Էլիք, Մալլէ 2001, Կալաքսի)
- «ՏԵ ԵՐՈՒ ԱՅ ՏԵ ԺԵՅՏ ՍԵՆՈՒՐՈՒ» (Փլաքսի / Ապրատ, Զուր, Ընդորոտ, Ֆրիւտ, Թիւրքի)
- «ԱՅ ԵՄ ՍԵՄ» (Փլաքսի / Ապրատ, Զուր, Ընդորոտ, Ֆրիւտ, Թիւրքի)
- «ՏՈՒՆ ԹՈՒ ԸՐՈՒ» (Փլաքսի / Զուր, Փլաքսի)
- «ՆԵՐ ՈՒՅՈՒ» (Փլաքսի / Ապրատ, Քալիք, Ընդորոտ, Թիւրքի)
- «ՏԵ ԵՄՈՒՐԱ - ԹԵ ՐԵՆՈՒՐԸ» (Փլաքսի / Ապրատ, Զուր, Ընդորոտ, Ֆրիւտ, Ամպաստ)
- «ՍՈՒՐ ՈՒՌՈՒ - ՍԵՄ» (Եսփաս, Ամփիր/Տիւն, Սոսոքո, Կալաքսի, ՍՏՅ Էլի, Լաս Սալինաս, Մալլէ 2001)
- «ԶՈՒՐԱՅՍ» (Փլաքսի / Ապրատ, Զուր, Ընդորոտ, Ֆրիւտ)
- «ՏԵ ԵՄՈՒՐԱ ԱՅ ՍՈՒՐՈՒ ԵՐԻՍԹՈՒ» (Եսփաս, Ամփիր, Սոսոքո, Մալլէ 2001)
- «Ե ՈՒՐՈՒ ԹՈՒ ՈՒՍԵՄՈՒՐ» (Ամփիր / Կալաքսի, Մալլէ 2001, Սքարլէյթ)
- «ԱՍՏԵՐԻՔԱ Ե ՕՊԵՆԻՔԱ - ՍԻՍԻՆԸ ԵԼԵՆՓՈՒՐ» (Փլաքսի / Ֆրիւտ, Քալիք, Ընդորոտ, Սքարլէյթ)
- «ՈՒՌ ՈՒՐՈՒ ՍԵՆՏԵՐ» (Փլաքսի / Ապրատ, Զուր)
- «ՍՈՒՐԱՅՍ ԿԵՅՍԱ» (Փլաքսի / Ամպաստ, Փլաքսի)
- «ՍՈՒՐԱՅՍ ԻՆԵ» (Փլաքսի / Փլաքսի)
- «ՊԵՆ ԸՆԵ ՏՈՒՆ» (Էլիք)
- «ՊՈՒՐՈՒՆԻՆԸ ՍԱՅՏՆ» (Փլաքսի/Ապրատ, Զուր, Ամպաստ)

ՀԱՅ - ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՆՈՐ ԺԱՊԱԻԷՆՆԵՐ

Յունիս 7ին երեւանի շարժապատկերի «Մոսկուա» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Հայ-ամերիկեան «Հերոսաբարտ» ժապավենին առաջին ցուցադրութիւնը։ Այս ժապավենին արտադրիչն է Արփի Յակոբեան, իսկ բեմադրիչը՝ Ռուբէն Քոչար։ Ժապավենին արտադրութեան մասնակցած է ամերիկեան «Պլու Լայն» Ինթերթէյվմենթը ղեկավարութիւնը։ «Հերոսաբարտ» ժապավենը, որուն արտադրութեան համար յատկացուած է 1,3 միլիոն տոլար, արդէն իսկ ներկայացած է լատին - ամերիկեան շարժապատկերի փառատօներուն եւ շահած մրցանակներ։ Կը նախատեսուի ժապավենը ներկայացնել նաեւ Եւրոպական փառատօներուն։ Այս ժապավենին մէջ դերեր ստանձնած են Յովհաննէս Բարսեղեան, Վլադիմիր Մարտիան, Ժան Նշանեան, Մարինէ Սարգսեան եւ Շաքէ Թուխմանեան։ Ռուս թատերագիր Գ. Գորինի համանուն գործին վրայ հիմնուած այս ժապավենին բեմադրութեան ղեկավարներն են Ռուբէն Քոչար եւ Արմէն Վաթեան։ Միև կողմէ, Լուս Անճելլի մէջ աւարտած են բեմադրիչ Մարգրիտ Մուրադեանի «Ալիսիա» ժապավենին նկարահանման աշխատանքները։ Ժապավենը կը ներկայացնէ ժամանակակից ընտանիքի մը պատմութիւնը եւ անոր անդամներուն բարդ ու հակասական յարաբերութիւնները։ «Ալիսիա»-ի մէջ դերեր ստանձնած են Հայաստանի Միացեալ Նահանգներ գաղտնա ղերասաններ, ինչպէս Ալլա Թուխմանեան, Լեւոն Շարաֆեան, Ալիկ Նաչատրեան, Մարիամ Վարդանեան եւ ուրիշներ։ Ժապավենին պատրաստութեան յատկացուած է մէկ միլիոն տոլար։ Կը նախատեսուի ժապավենին առաջին ցուցադրութիւնը կատարել յառաջիկայ Սեպտեմբերին, Հայաստանի մէջ։

Շաբուան Ժապավենը

«ՊԵՐԹՏԵՅ ԿԵՐԼ» ԳԵՂԵՅԻԿ ԾՐԱՐԻ ՄԵՉ՝ ՓՈՐՉԱՆՔ



«Մուլէն Ռուս» երաժշտական ժապավենով եւ «Տրատորգ» տրամաշով 2001ին բաւական հռչակ պահովելու ետք, դերասանուհի Նիքոլ Քիտմըն անգամ մը եւս մեծ պատատ կը բարձրանայ Եւրոպայի մը մարմնաւորուած տիպարներէն բոլորովին տարբեր դերով մը։ Բեմադրիչ ձեռնարկողը «Պերթսէյ Կերլ» սեւ երգիծական - վիպական թրիլլերի մէջ Նիքոլ Քիտմըն հանդէս կու գայ ռուս Նատիալի դերով։ Անգլիոյ գիւղաքաղաքներէն մէկուն մէջ ապրող, դրամատան ինքնամփոփ պաշտօնէջ մը՝ ձոն (Պեն Զեփլին) համացանցի միջոցով հարս մը «կ'ապսպրէ» Ռուսիայէն։ Անոր այս քայլին տուն տուն տրամաբանութիւնը յայտնուած լատինական լեզուի մէջ, որ «Անգլիան փորձի կ'զգայ մըն է, իսկ ինք՝ շատ փոքր քաղաքի մը բնակիչը, բնաւ ժամանակ եւ առիք չունի անգամը ընտրելու իր ապագայ կիցը»։ ձոնի այս պարզունակ տրամաբանութիւնը իր վարձատրութիւնը կը տրամեցնէ Նատիային մէջ, որ սակայն... անգլերէն միայն մէկ «այո» բառը գրաւեց ժապավենին ընթացքին յաճախ տիրապետող գարնող երգիծական տեսարաններէն մէկուն ընթացքին «Ե՛ս» կը նախատեսուի բոլոր հարցումներուն, որոնց շարքին «Ի՞նչ ընծաւոյս ես» հարցումին։ Ամէն պարագայի, ձոն եւ Նատիա կը յաջողին գտնել առանց բառերու հարողակցելու ձեւեր եւ ամէն ինչ ձոնի երազածին մտքով կ'ընթանայ միջին Նատիայի տարբերակը, երբ կը ժամանեն անոր երկու գարնիկները (Վինսենթ Բասկի եւ Մարիո Բաստիլո)։

Այստեղ արդէն «Պերթսէյ Կերլ» ընթացքը եւ բնոյթը կը սկսին փոփոխել։ Հորիզոնին վրայ կը յայտնուի թրիլլեր Եւրոպայացիները եւ, դէպքերու հետաքրքրական զարգացումով, ժապավենը կը յաջողի հանդիսատեսին ուշադրութիւնը գրաւուած պահել միջին իր աւարտը։ Բրիտանական այս արտադրութիւնը իր յաջողութիւնը մեծ մասամբ կը պարտի Նիքոլ Քիտմընի, որ ոչ միայն իւրաքանչեւ Եւրոպական անգլերէնի հնչիւնը եւ ռուսերէն խօսակցութիւնները, այլ նաեւ մեծ յաջողութեամբ անցումներ կը կատարէ նուրբ ու քնքար, ճարպիկ եւ ժխտական տարրերով կ'ընչ կերպարներուն միջին։ Այստեղ պետք է նշել, որ հակասակ ժխտական տիպարներով դերեր մերժելու հռչակաւոր դերասաններու հակումին, Քիտմըն չէ վարանաւ մարմնաւորելու դրակայնի եւ ժխտական տարրերով խոսակցող մը կազմող Նատիայի կերպարը։ Նոյնը կարելի է ըսել Պեն Զեփլինի մասին, որ նոյնպէս հարագատու կը մարմնաւորէ երբեմն խեղճ, երբեմն համակերտի ձոնը։ Անոնց խղարկութեան շնորհիւ է, որ հեղափոխական ձեւերի «Պերթսէյ Կերլ» սկզբնական վայրկեաններուն մէջ տիրապետող եւ հետագային եւս երբեմն զգալի դարձող ժապավենին դաճող ընթացքը։ «Պերթսէյ Կերլ» պատմութեան մէջ հաւանաբար չի շուրջ այնպէս, ինչպէս Քիտմընի վերջին իր կերպարը։ Նոյնը կարելի է ըսել Պեն Զեփլինի մասին, որ նոյնպէս հարագատու կը մարմնաւորէ երբեմն խեղճ, երբեմն համակերտի ձոնը։ Անոնց խղարկութեան շնորհիւ է, որ հեղափոխական ձեւերի «Պերթսէյ Կերլ» սկզբնական վայրկեաններուն մէջ տիրապետող եւ հետագային եւս երբեմն զգալի դարձող ժապավենին դաճող ընթացքը։

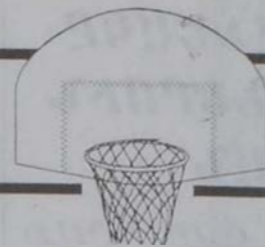
Պատրաստեց՝ Պ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

«ԱԶԳԱԿ»-Ի ՄԵՉ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգայն»-ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պետք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանունը հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ։ ՄԻՆԶԵԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՓԱՄԸ 5:00: ՄԱՀԱԶԻՆԵՐԸ բացատրութիւն են։ Մահազ Կընդունուի միջին ուշ գիշերը, այնքան առեւ որ գայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ։

Եսփաս - 09/212516 - Սոսոքո - 01/617077 - Տիւն - 01/792123 - Սոֆի - 01/328906 - Ընդորոտ - 01/738439 - Ամպաստ - 09/226010 - Ֆրիւտ - 01/485590 - Ապրատ - 01/292192 - Քալիք - 09/912503 - Զուր - 09/221363 - Սքարլէյթ - 08/813901 - ՍՏՅ Էլի - 04/443992

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ



ՄՈՆԻՏՐԻՆԳ 2002

ԱՅՍՕՐ՝ Ա. ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ՄՐՅՈՒՄՆԵՐԸ՝ Դ. ԵՒ Ը. ԽՄԲԱԿՆԵՐԸՆ ՆԵՐՍ



Ալեսանտրո Տել ֓իերո, որ դաշտ Գերկայանալեց կարճ ատեն մը ետք Գշաճակեց Իտալիոյ հաւասարութեան կողմ

Ճափոնի եւ Հարաւային Բորնէայի մէջ տեղի ունեցող 2002 Մոնտիալի երէկւան չորս մրցումներէն ետք յետադարձաբար Բ. հանգրուանի հասնող 12 խումբերը: Այժմ անորոշ կը մնայ մնացեալ չորս խումբերուն անունները, որոնց պատկերը կը յտականայ ախոր, երբ տեղի ունենան Ա. հանգրուանի վերջին ճակատումները՝ Դ. եւ Ը. խմբակներէն ներս:

Նշենք, թէ ցարդ Բ. հանգրուանին իրենց տուժար ապահոված են՝ Գերմանիա, Ալիք (Ե. խմբակ), Դանիա, Սեւեկալ (Ա. խմբակ), Շուէտ, Անգլիա (Զ. խմբակ), Սպանիա, Փարակուէյ (Բ. խմբակ), Պրայիլ, Պրայիլ (Գ. խմբակ), Կեյպուա եւ Իտալիա (Ը. խմբակ):

Երէկուան մրցումներուն, Պրայիլ (Գ. խմբակ) հանդիսացաւ երկրորդ եւ վերջին խումբը (Սպանիայէն ետք), որ իր կատարած երեք մրցումներն ալ ավարտեց յաղթանակով՝ ապահովելով առաւելագոյն ինը կէտերը:

Սուոնի մէջ (Հարաւային Բորնէա) տեղի ունեցած մրցումին, որուն ներկայ էր անէլի քան 38 հազար համակիր, Պրայիլ 5-2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Բուրա Ռիքան, որ այս մրցումին միայն հաւասարութեան մը պէտք ունէր անցնելու համար Բ. հանգրուան: Պրայիլի կողմէր նշանակեցին Լուիս Մարին (10րդ) սխալմամբ իր բերդէն ներս, Ռոնալտո (13րդ), Էտմիլսոն (38րդ), Ռիվալտո (62րդ) եւ ժուլիոն (64րդ), իսկ Բուրա Ռիքայի կողմէր՝ Փաուլո Վանչոփ (39րդ) եւ Ռոնալտո Կոմէյ (56րդ):

Իր արձանագրած այս յաղթանակով սակայն, Պրայիլ առիթ տուաւ թուրքիոյ, որ ըլլայ Բ. հանգրուանի հասնող երկրորդ խումբը՝ նկատի ունենալով, որ այս վերջինը յաջողեցաւ Սեուիլի մէջ (Հարաւային Բորնէա) տեղի ունեցած մրցումին, 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնել Չինաստանը, որ այսպիսով Սլովենիայէն եւ Սեուտական Արաբիայէն ետք հանդիսացաւ երրորդ խումբը, որ Ա. հանգրուանի մրցումները ավարտեց առանց ոչ մէկ կէտ ապահովելու: Սուոնի ճակատագրին կրնայ ենթարկուիլ նաեւ Լեհաստան, եթէ ախոր պարտութիւն կրէ Միացեալ Նա-

րիւնելով Ֆրանչիսքո Թոթին: Արդէն իսկ 8 5 րդ վայրկեանին ան նշանակած էր Իտալիոյ հաւասարութեան կողմ: Այսպիսով, երկու կազմերը 10րդ անգամ ըլլալով կը հանդիպէին իրարու, որուն ընթացքին Ալեսանտրո Տել ֓իերոն զարձակեց իր ճակատագրական գոլը: Երբ իր առաջին յաղթանակը արձանագրել:

Յաղթանակի մը պարագային, Խրուաթիա ինք պիտի ըլլար Մեքսիքայի հետ յաջորդ հանգրուանի հասնողը, սակայն անիկա 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Էքուատորէն, որ կ'արձանագրէր մրցաշարի իր առաջին յաղթանակը: Երրորդ մայի մէջ (Ճափոն) տեղի ունեցած մրցումին, որուն ներկայ էր շուրջ 66 հազար համակիր, Էտիոպիան նշանակեց յաղթանակ կազմին եւ մրցումին «որք» կողմ (48րդ):

ԱՅՍՕՐՈՒՄՆ ԵՐՅՈՒՄՆԵՐԸ

Այսօր տեղի կ'ունենան Ա. հանգրուանի վերջին մրցումները, որոնց արդիւնքին յայտնի տակ կը յստականան վերջին չորս տուները ապահովող խումբերուն անունները:

2002ի Մոնտիալը հիւրընկալող երկու երկիրները՝ Ճափոն եւ Հարաւային Բորնէա, որոնք այժմ առժամաբար կը գրուեն իրենց խմբակներուն պարագուիսի դիրքը, սակայն այսօր յաղթանակէ այլընտրանք չունին, այլապէս դուրս կրնան մնալ մրցաշարէն:

Առաւօտեան ժամը 9:30ին (Պեյրուի ժամանակով)

մով) տեղի ունենալիք մրցումներուն, Ճափոն Օսաքայի մէջ (Ճափոն) պիտի ճակատի թունուպի դէմ: Նախապէս երկու խումբերը իրարու դէմ յանդիման եկած են մէկ անգամ (1996ին), որուն ընթացքին Ճափոն 1-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրած է:

Ը. խմբակին մաս կազմող չորս խումբերն ալ յոյս ունին Բ. հանգրուանին տուն մը ապահովելու եւ ցարդ որեւէ խումբ մրցաշարէն դուրս մնացած չէ:

Մրցումին իրարարար պիտի ըլլայ ֆրանսացի ժիլ Կէսթ, որ իրեն օգնականներ պիտի ունենայ Ֆրետերիք Անտոն (Ֆրանսա) եւ Հայտար Քոլէթը (Լիպերիա):

Նոյն ժամուն տեղի կ'ունենայ երկրորդ մրցումը՝ Պեյճըքի եւ Ռուսիոյ միջեւ Շիպուոքայի մէջ (Ճափոն):

Նախապէս անոնք միայն մէկ անգամ իրարու հանդիպած են այդ ալ 1996ին, ֆուրպոլի միջապային բարեկամական մրցումի մը ընթացքին. մրցումը վերջ գտած է 0-0 արդիւնքով:

Օրուան իրարարարն է զանիացի Բիմ Միլթըն Նիլսըն, իսկ կողմի իրարարարները՝ Ֆիլիփ Ծարփ (Անգլիա) եւ Քոմալիստարան Սանթար (Ինտոնէզիա):

Կէսօրէ ետք ժամը 14:30ին տեղի ունենալիք մրցումներուն, Դ. խմբակէն ներս, Ինչոնի մէջ (Հարաւային Բորնէա), Փորթուգալ պիտի ճակատի դաշտին տեղերուն՝ Հարաւային Բորնէայի դէմ: Անոնց միջեւ այս հան-

մով) տեղի ունենալիք մրցումներուն, Ճափոն Օսաքայի մէջ (Ճափոն) պիտի ճակատի թունուպի դէմ: Նախապէս երկու խումբերը իրարու դէմ յանդիման եկած են մէկ անգամ (1996ին), որուն ընթացքին Ճափոն 1-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրած է:

Ը. խմբակին մաս կազմող չորս խումբերն ալ յոյս ունին Բ. հանգրուանին տուն մը ապահովելու եւ ցարդ որեւէ խումբ մրցաշարէն դուրս մնացած չէ:

Մրցումին իրարարար պիտի ըլլայ ֆրանսացի ժիլ Կէսթ, որ իրեն օգնականներ պիտի ունենայ Ֆրետերիք Անտոն (Ֆրանսա) եւ Հայտար Քոլէթը (Լիպերիա):

Նոյն ժամուն տեղի կ'ունենայ երկրորդ մրցումը՝ Պեյճըքի եւ Ռուսիոյ միջեւ Շիպուոքայի մէջ (Ճափոն):

Նախապէս անոնք միայն մէկ անգամ իրարու հանդիպած են այդ ալ 1996ին, ֆուրպոլի միջապային բարեկամական մրցումի մը ընթացքին. մրցումը վերջ գտած է 0-0 արդիւնքով:

Օրուան իրարարարն է զանիացի Բիմ Միլթըն Նիլսըն, իսկ կողմի իրարարարները՝ Ֆիլիփ Ծարփ (Անգլիա) եւ Քոմալիստարան Սանթար (Ինտոնէզիա):

Կէսօրէ ետք ժամը 14:30ին տեղի ունենալիք մրցումներուն, Դ. խմբակէն ներս, Ինչոնի մէջ (Հարաւային Բորնէա), Փորթուգալ պիտի ճակատի դաշտին տեղերուն՝ Հարաւային Բորնէայի դէմ: Անոնց միջեւ այս հան-

Ստորեւ՝ Դ. եւ Ը. խմբակներուն դասաւորումը՝ այսօր տեղի ունենալիք մրցումներուն նախօրեակին.

Դ. ԽՄԲԱԿ

	Յ.	Հ.	Պ.	Նշ.	Ստ.	Կէտ
1. Հար. Զորէա	1	1	0	3	1	4
2. Մ. Նահանգներ	1	1	0	4	3	4
3. Փորթուգալ	1	0	1	6	3	3
4. Լեհաստան	1	0	2	0	6	0

Ը. ԽՄԲԱԿ

1. Ճափոն	1	1	0	3	2	4
2. Ռուսիա	1	0	1	2	1	3
3. Պելճիք	0	2	0	3	3	2
4. Թունիզ	0	1	1	1	3	1

Ստորեւ՝ Գ. եւ Է. խմբակներուն վերջնական դասաւորումը.

Գ. ԽՄԲԱԿ

	Յ.	Հ.	Պ.	Նշ.	Ստ.	Կէտ
1. Պրագիլ	3	0	0	11	3	9
2. Թուրքի	1	1	1	5	3	4
3. Զոնթա Ռիք	1	1	1	5	6	4
4. Չինաստան	0	0	3	0	9	0

Է. ԽՄԲԱԿ

1. Մեքսիք	2	1	0	4	2	7
2. Իտալիա	1	1	1	4	3	4
3. Իրուաթիա	1	0	2	3	3	3
4. Էքուատոր	1	0	2	2	4	3

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՄՈՆԻՏՐԻՆԳ ՄՐՅԱՆՔՆԵՐ

«Ալգակ»ի Մոնտիալի գլխաւոր մրցանքը ավարտած է: Արդիւնքները կը հրատարակուին Մոնտիալէն ետք: Բացառիկ մրցանքները կը վերաբերին յատուկ մրցումներու, անշատաբար, անոնք պիտի հրատարակուին օրը օրին:

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՄՈՆԻՏՐԻՆԳ ԲԱՅԱՌԻԿ ՄՐՅԱՆՔ (ԹԻԻ 3)

- 1.- Ի՞նչ պիտի ըլլայ վաղը՝ Ծաբաթ, 15 Յունիսին, Նիկաթայի մէջ (Ճափոն) տեղի ունենալիք Դանիա - Անգլիա մրցումին արդիւնքը: 15 նիշ
- 2.- Ո՞վ պիտի ըլլայ յաղթականը: 10 նիշ
- 3.- Որո՞նք պիտի նշանակեն կողերը: 15 նիշ

Անուն.....
Մականուն.....
Հեռաձայն.....
Սոյն մրցանքին կտրօնները «Ալգակ»ի խմբագրատուն հասած պէտք է ըլլան առաւելագոյնը՝ մինչեւ Ծաբաթ, 15 Յունիսի առաւօտեան ժամը 9:00ին:
Առաւելագոյն նիշ ապահովող մասնակիցը կ'ըլլայ յաղթականը: Հաւասար նիշերու պարագային, տեղի կ'ունենայ վիճակագրութիւն:
Մրցանքին իրենց մասնակցութիւնը չեն կրնար բերել «Ալգակ»ի պաշտօնեաները:
Յաղթականը կը շահի **STEVE SPORT**ի կողմէ տրամադրուած ֆուրպոլի կօշիկ մը:

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՄՈՆԻՏՐԻՆԳ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԱՅԻՆ ՄՐՅԱՆՔ

Տուէք անունները այդ ութ խումբերուն, որոնք պիտի հասնին քառորդ ավարտական հանգրուան: Մոմբերը դասաւորել կոյզ առ կոյզ, ըստ իսրի:
.....
.....
.....
.....
.....

ԱՆՈՒՆ.....

Սոյն մրցանքին կտրօնները «Ալգակ»ի խմբագրատուն հասած պէտք է ըլլան առաւելագոյնը՝ մինչեւ Ծաբաթ, 15 Յունիսի առաւօտեան ժամը 12:00:
Մրցանքին իրենց մասնակցութիւնը չեն կրնար բերել «Ալգակ»ի պաշտօնեաները:
Յաղթականը կը շահի Եարտըմեան հաստատութեան կողմէ տրամադրուած աշխարհահռչակ վաճառանիշով արժէքաւոր ժամացոյց մը:

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ. ԶԱԶՈՐԴԱՐԱՐ ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻՆ ԸԼԼԱԼՈՎ, ԼԷՅՔԸՐԶ՝ ԱՆՈՅԵԱՆ



Լէյքըրդի սեփականատերը՝ Ճէրի Պաս (ձախիճ), որ կը ստանայ ԷՅ. ՊԻ. ԷՅ.ի բաժակը

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.ի արտական մրցումին երկուսն չորրորդ հանդիպումին, Լոս Անճելըս Լէյքըրդ 113-107 արդիւնքով յաղթական վերադառնալէ ետք Նիւ Ճըրքի Նէթցի դաշտէն, հանդիսացաւ ախորեան, յաջորդաբար երրորդ տարին ըլլալով:
Լէյքըրդ, որ այսպիսով 4-0 արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց Նէթցի դէմ, իր պատմութեան մէջ 14րդ անգամ ըլլալով տիրացաւ ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.ի տիտղոսին:
ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.ի պատմութեան մէջ այսպիսով 7րդ անգամ ըլլալով արտական մրցում մը վերջ կը գտնէ նուազագոյն ճակատումներով (չորս մրցում) առանց սպասելու մնացեալ երեք ճակատումներուն: Վերջին անգամ 1995ին էր, որ Հիուսթըն Ռոքեթս 4-0 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Օրլանտո Մեճիքը:
Յաղթական կազմին մարկիներէն Ծարփ Օսիլ չորրորդ ճակատումին նշանակեց 34 կէտ, այսպիսով Նէթցի դէմ տեղի ունեցած արտական չորս մրցումներուն ընթացքին նշանակելով 145 կէտ (մրցանիշ մը): Նշենք, թէ Օսիլ, ընտրուեցաւ ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.ի ամեն նշանակաւոր մարկիկը:

TANIA TRAVEL
Sodeco Square - Rue de Damas
Tel: (01) 616855/617/8 - Fax: (01) 616561
Roo Bldani - Foco Cinema Jeanes d Arc
Tel: (01) 789679/82/3/4 - Fax: (01) 240473
Website: www.taniatravel.com

Տեղ եւ անօրէն Ժողովրդագրական

CHARTERS

PALMA DE MALLORCA
8 jours \$ 720

ESPAGNE, PORTUGAL & MAROC
7 prog. 8 a 15 jours \$ 955
Departs tous les Mardis

RHODES
8 jours \$ 355

MYKONOS
8 jours \$ 500
Departs tous les Lundis

Jel-el-Dib 710305/6/7
913781chafaya 92040 - Salis 730870/
738970
Jball 942764 - 943288
Zahle 808967 - 802592
Tripoli 627785/602468 - Amfoun 950075

